

فرنند الباني

النجمة المسرحية الفرنسية التي احتلت في الاسبوع الثالث بضع حفلات تيلية على مسرح الكورستان في بيروت حضر بعضها حضرة المصور يونسو ومدايمته وفريق من كبار موظفي المفوضية العليا . وبطالع القاري حديثاً طريفاً لها في الصفحة الرابعة من هذا العدد

# معامل سكاير

## « قاصوف »

بعد اختبارها سبع عشرة سنة وبذلها الجهود الكبيرة  
لتعزيز الصناعة الوطنية وترقيتها تقم السوق اليوم  
باستحضاراتها الفنية المدهشة وبسجايرها الجديدة التي هي  
آية في الابداع والطبقة لانها مصنوعة من افخر الدخان  
التركي والبناني المثلوق ويقوم بتوضيها أشهر رجال  
الفن والاختصاص .....

ليس ذلك اعلاناً بل حقيقة راهنت

### دخنوا ! وانتخبوا ما طاب لكم من هذه الاصناف

علب ٢٠ سيجار

بارونة	١٥ غ.س.ل.	لوكس	٦ غ.ل.س.
فالنسيا مذهب	١٢ « صندوق ٤٥	نديم	٥ «
شيك	١٠ « « ٣٥	كوكب	٥ «
ليلاس	٨ « « ٣٥		

« سرگل دلايروت وجوكي » قريباً تنزل الى السوق

المستودع العام — بيروت ساحة الشهداء (قرب مقهى النجار)

المدير : ميشال أبو شيلا

مشتي الجريدة : ميشال زكور

## تشريع الماوازنة اللبنانية لسنة ١٩٣٢

نشر في هذا المكان تقرير مشي المرص النائب ميشال زكور مقرر اللجنة المالية في مجلس النواب. نقرأ لأهمية الموضوع :

## نظرة عامة

من المتعارف عند الشعوب أن رجال المال والاقتصاد ينظرون دائماً إلى الشؤون المالية في العالم من خلال نظارات سوداء، فهم كثيرو التشاؤم، يخافون دائماً من الانفلاس كأنه شبح يخيف يتهددهم.

ويظهر أن تعود مرأي الأرقام وكثرة مراعاتها يولدان في صدور رجال المال هذا التشاؤم القرون بالخوف.

على أن الكثرين يرون في ذلك حسنات جمّة تقي من اخطار المفاجآت لأن الخوف والتشاؤم يولدان الحسد، والحذر فضيلة سامية في الشؤون المالية.

ويظهر أن الحكومة اللبنانية مساحت تحت نظر المالي الماوازنة نظراً هؤلاء الرجال من خصالهم نظارات سوداء، فهي كثيرة الخوف بلا سبب، حتى أنها أوجدت هذا القول المزيج في النفوس لكثرة ما رددت وكردت خوفها من شبح الانفلاس الذي يهدد الخزانة.

وإذا كان هذا التخوف محدوداً بالمحافظة على اموال الدولة فإنه غير محمود بتصوير الحالة تصويراً كريهاً مزجياً امام هذا الشعب الذي يتأفف من دفع الضرائب، فكيف به إذا رأى أيضاً أن مسايدعه بأزجاج لا يمكن لاماوازنة حكومته. وبسبب ذلك أن ينتظر تخفيض الضرائب صار يخاف من زيادتها لكثرة ما نادى الحكومة وجاهاً بأنها على شفا الانفلاس.

على أن الذي يطالع ارقام الماوازنة ويقابل بينها وبين الماوازنات السابقة ويستجلي الارصام الحقيقية لا التقديرية، يرى أن العجز الذي تدميه الحكومة هو وهم لا حقيقة له. أجل، أن دورات المالية في جميع الحكومات تسمى دائماً لتقدير معدّل الواردات تقديراً أقل من حقيقتها في ارقام الماوازنات تالذين لا يمكن أن يقع من المفاجآت في السنة المالية وهي تغفل أيضاً أن تتألف بعض التي في ارقام المصروفات زيادة من حقيقتها للسبب نفسه.

ولكن الحكومة اللبنانية تغالي مثلاًة صكيري في الآمرين، اسر وضع ارقام مخففة للواردات، وامر وضع ارقام مرتفعة للمصروفات. وهذه هي موازنة العالم الماضي بين ابيدنا نقابل ارقامنا فنجد في جميع الدوائر والمصالح بقايا في ميزانية كل دائرة،

كما نجد في الوقت نفسه زيادة في تحصيل الضرائب عما قدر لها في الموازنة العامة.

ولا يزيد أن نذكر هنا سلسلة الأرقام التي افغانا من سردها حاضرة مقرر الموازنة العام في خطابها الذي سميتموه في جلسته اسر.

ولا نعتقد أن الحكومة تحاول أن تذكر هذه الحقيقة بعد أن انتهت بيدها في قطع حساب الماوازنات سنة تلو سنة.

والنا نود أن نذبه الحكومة إلى هذه الملاحظة حتى تجل لها مدّاً مستمداً فلا تغفل الموازنة إلى ايدي النواب وفيها فرق بين التقدير والحقيقة يتراوح بين مئتين وثلاتين في المئة.

وبكني لنا أن نلقي نظرة سرية على قطع حساب السنوات المالية السابقة حتى ترى رأي العين ونلس اسر اليده هذه الحقيقة التي لا ريب فيها.

وهنا قطع حساب موازنة عام ١٩٣٠ الموجود بين يدي هذا المجلس، فمن مراجعته ترى أن الزيادة في واردات الدولة تجاوزت عما

قدّرت له في الموازنة مستنة ألف أوة تقريباً، وهو مبلغ كبير جداً بالنسبة إلى الموازنة الحكومية اللبنانية.

ولأن الحكومة اعتمدت اعتماداً صادقاً في جباية التأتير من الضرائب او تصفيتها تصفية عادلة في الاقل، ولتت هذه الزيادة اضطر هذا الرّمّ لاسياً والتكثيرون يعملون أن

هناك متاعرات من ست سنوات وثاني سنوات وربما من عشر سنوات ايضاً.

## النظام المالي

ولا بد لنا هنا من أن نلقت نظر الحكومة إلى ما في النظام المالي المحول به في لبنان من عورات واخطا، تؤدي غالباً إلى ارهاق فئة من الناس لمصلحة فئة أخرى.

يل أن الاموال الحسابية في الحكومة لا تني بالمقصود، فهي تترك المالية في حالة تضعضع لا يقبل بها تايو بسيط في معاملاته في حين أن معاملات الحكومة الحسابية يجب أن تكون مثلاًة متقدي به في الدقة والتفطيم.

ولقد انتهت هذا التضعضع في قيود المالية عندما عرضنا هنا في هذا المجلس صفحة جلية من الانطعا. الكثيرة التي تقع في جباية ضريبة المسققات وحدها.

وليس على الناس أن يقفوا اوراقهم على المراجعات والشكاوي حتى يصالوا إلى حقهم ويهبوا الحكومة انهم دفعوا ما عليهم. فلناس من مشاطهم بكثرة وسيمهم ورا.

الفرق خصوصاً في هذه الايام الصعبة ما يشغلهم من الاتنا. بالمراجعات والشكاوي.

ولو كانت اصول المحاسبة في الحكومة اكثر دقة لا

اضطر الناس إلى الشكاوي والمراجعات.

وان افضل ما تمعله حكومة عادلة امينة على مصالح الشعب هو تعديل النظام المالي حتى تصبح الضرائب عادلة

متمسة بالسواء، على جميع المكلفين فلا يدفع الفقير قوت اطفاله للحكومة وبين التي من الضريبة التي تكاد لا تفس

صاحبه واملائاته.

هكذا لو بدأت الحكومة بدروس نظام جديد يقوم مقام هذا النظام البالي.

## قطع الحساب والمصلحة العامة

ان مجرد الاطلاع على زيادة الشئمة ألف أوة في واردات عام ١٩٣٠ عما قدرته الحكومة في الموازنة هو في ذاته يرهان يرد على الحكومة زعمها ان الموازنة في ميز

انفلاس فلو قامت الحكومة بتقدير اكثر عدلاً واقترب إلى الادعاء الحقيقية في الواردات رأات سبيلاً إلى الادعاء باي

ميز في الموازنة.

هذا يقطع النظر عن حسنات الجبرية التي تقي لنا في صندوق الموقضية فوق ما بقيد من هذه الحصة في الموازنة

كل عام.

وبهذه المناسبة نلقت نظر الحكومة إلى حقنا في الاطلاع على حساب الجبرك، الذي ما يرح في يد المصالح المشتركة،

ليكون لبنان على بينة من امره وليعرف على الاقل حساب جارك.

ونذكر ان الموقضية نفسها كانت قد صادقت على هذا الحق و بناء على طلب المجلس السابق. فليس اخذ هناك

اي سبب يمنع الرجوع اليه.

## اقتصاد في الماوازنة

اننا نريد أن نكون من رجال الحذر والحيلة في وضع موازنتنا منذاً لكل طرفة في المستقبل. ولكننا لا نريد

أن نرجع انفسنا غلوياً في هوة الانفلاس ونحن بعيدون عنه.

وكان في الحكومة قبل انساوينا كل هذه المخاوف أن تراجع على الاقل قطع حسابات السنوات المالية السابقة.

اننا نطلب الاقتصاد ونسئ إليه ولكننا نريد ان نفهم من الاقتصاد معناه الحقيقي. فالاقتصاد في الحكومات هو

معرفة اتفاق المال اتفاقاً يتفق به المصلحة العامة وقديكون التثبير اسرافاً في ظروف لا تشهد منها المصلحة العامة.

كما قد يكون الاتفاق اقتصاداً حقيقياً إذا كان في مصلحة الأمة ومعتمتها.

وان الشعب نفسه لا يدفع الضريبة لا تقدر عندما يرى

أن هذه الاوال التي تجي في مرق جيبه لا تنفقها حكومته

في مصلحته وغيره وفي منافعه ومصلحه . والا فبها غنت الضريبة وضلت قبضتها بقدر ابقاء الشعب ثقلية الوفاة عندما يشر بانها تذهب في غير طريق مصلحته العامة .

### زبارة الوروات

اذا اردنا ان نضرب اليوم مضاعفاً من المقانونيين الموازنة هذا العام والموازات الماضية بسبب ما تدعيه الحكومة من ازمة مالية في البلاد فيد لاتضاعد على الجلبية كما كانت الحال في الماضي .

واذا امتدنا على حساب الحكومة نفسها في هذه السنة التي اشتدت فيها الازمة ، ثم راجعنا قسم الوروات في الموازنة حتى آخر شهر ايلول ، رأينا ، رغم هذه الازمة ان هناك اوباء كثيرة زاد فيها التخصيل على التقدير . مع انه كان باقياً من السنة ثلاثة اشهر طولة .

ومعلوم ايضاً ان الجلبية في كل حكومة تزيد وتشتد في آخر السنة المالية تسديداً للحسابات ، بمكس التقلات فابها تبدأ كبيرة ثم تخف في آخر السنة .

فالاموال في المدة قدر لها في موازنة عام ١٩٣١ مبلغ ١٥٠٢٢٢٠٠٠ ليرة في حين ان الاموال المتحصل منها حتى آخر ايلول فقط بلغ ١٤٧١٧٢٠٠٠ ليرة يزيدتة مني في ليرة تقريباً . والتتبع قسدها في سنة ١٩٣١ مبلغ ٢٢٠ الف ليرة فبلغ المتحصل منها حتى آخر ايلول ٢٨٦ الف ليرة .

وكذلك الانعام والثقتين ورسوم المحاكم والطوايس وغيرها من واردات الدولة التي زادت عن المقدرد لها في الموازنة قبل ان يتيمى شهر ايلول .

اجل ، ان هناك اوباء في الورادات قد بقي فيها نقص عن المقدرد لها ، وربما بقي ايضاً هذا النقص الى آخر السنة . ولكن المقدرد بالنقص لا يعادل ٢٠ في المئة من الزيادة في بقية الاواب .

على ان اهم باب يجلب فيسه النقص هو باب المصالح المشتركة اي ما نقبده في الموازنة كل سنة من حصتنا من مدفوع الجمارك . فالأمر راجع حساب عام ١٩٣١ رأينا ان ما دبت لنا في الموازنة هو مبلغ ٨٠٠ الف ليرة في حين اننا لم نقبض من هذا المبلغ سوى ٢٢٥ الف ليرة حتى آخر ايلول . ولا نندي اذا كانت الحكومة قد حصلت ، او تقدر ان تحصل ، في هذه المدة القصيرة الباقية المبلغ الباقى من هذا الباب ، وهو مبلغ كبير لا يستهان به .

\*

ثم اننا اذا راجعنا الموازنة المعروضة بين ايدينا لأسام القبل رأينا ان الحكومة نفسها قد قدرت في ابواب الورادات مبالغ أكثر من سديدها في العام الماضي . وما فعلت ذلك الا لانها رأيت ان بامكانها وضع هذه الزيادة ، رغم الازمة التي تشكو منها ، وعندما تضع الحكومة رقفاً في باب الايرادات فلا بد من ان يكون ورا . هذا الرقبة ايضاً زيادة غير مملوطة . وهذا من باب الحكمة الاحتياطية التي تميز

عليها الحكومة عندنا وتبالغ فيها بمبالغة اضطرنا الى الشكوى منها .

واذا راجعنا ايضاً موازنة العمام الماضي رأينا في قسم الورادات مبلغ ٢٢٤ الف ليرة هي « مأخوذات مصر بها من الاحتياطي لسد العجز الذي كان ظاهراً في الموازنة . مع اننا اذا دققنا قليلاً في حساب الموازنة رأينا ان الحكومة استغنت من استعمال هذه المأخوذات ولم تعد الى الاحتياطي يداً ، بل اكتفت بما وصل الى خزبتها من الزيادة في الحياة عما قدرته من جهة ، وبالور الذي حصل في مختلف دوائر الحكومة ومصالح الدولة من جهة اخرى لم تفرق الوارات كل الامدادات المصدرة لها بل بقي في موازنة كل وزارة مبلغ من المال أضيف الى الاحتياطي المكس في صناديق البنك والذي يزيد ، والحكمة في كل سنة من انتماء ، رغم الازمة الشديدة ورغم خوف الحكومة الدائم من شبح الافلاس .

### قائمة احتياطي الحكومة

ونجاسة كلاً من الاحتياطي لا بد لنا ايضاً من ان نلت نظر الحكومة الى وجوب السعي لرفع القائدية على اموال الخزينة المودعة في البنك ، لاننا علمنا ان هذه القائدية هي مهددة جداً بالنسبة الى ما تأخذها الحكومات الاخرى قائمة على اموالها - كالحكومة المصرية مثلاً - فان ما تأخذها قائمة على اموالها الاحتياطية يتجاوز الالفين في المئة بينما نحن لا تأخذ قائمة على اموالنا الا نصف في المئة فقط وهذا عين واجاف .

### البندول

اننا من راجعنا تلك الحكومة للموازات المعروضة علينا زى انها بحثت في ضريبة البندول وعلاقتها بالزراع اللبناني ، والمجلس الذي اقر بالامس نظام البندول انما اقره في مصلحة الزراع اللبناني ، فمن اللازم اذن ان يؤدي الى النظام الى احياء الفلاح لا الى قتله ولا لبييل لوصول الى هذه النتيجة الا بوضع ضريبة دولية مرتفعة على التبغ الاجنبي ، وهذه الضريبة المرتفعة هي التي ايدعها هذا المجلس في الماضي ويود اليوم الى المطالبة بها تميزاً لزراعة خصوصاً في البلاد . اما فكرة زيادة ضريبة البندول ، فتلاذت تسقط اسعار المحصول اللبناني بسبب غلاء ضريبة البندول وتضرر في الوقت نفسه الصناعة اللبنانية التي تعتمد على الاصناف الرخيصة قبل الاصناف الغالية .

### ضريبة الموظفين

وارادت حكومتنا ان تقيم مرة بالورال الكبرى نقشت فل تجد امامها الا ضريبة الموظفين فوضتها لسد عجز الموازنة ، وقد رأينا من سياق بحثنا ومن امتدادنا على ارقام الحكومة نفسها ان هذا العجز ورغم ما حققه فل فريق

اذا من لزوم هذه الضريبة لاسياً وان القمم الاكبر منها يسحب من هؤلاء الموظفين الصغار المساكين الذين لا يكاد راتبهم الغزير يقوم باود عيالهم وان اي غرض يحسم من هذا الراتب يجسب كقلعة عيش تأخذها الحكومة ، بسلا سبباً ولا يبرهن ان افراد الصغار والاطفال بينا السيد المسيح يقول لنا : من حق هؤلاء الصغار كاس ماء ، بارد فاجره عليهم في الباء . زى ماذا يكون جزاء الذي يأخذ من فهم لعة الخبز ؟

### المصارفات

#### وزارة العدلية

ننتقل الان الى النفقات ، ونبدأ بورادة العدلية : وان اول ما يستلفت نظراً في فصول هذه الوزارة خلوها من امتدادات لحكمة التمييز .

على ان الحكومة صرحت في جلسة سابقة بان مشروع اعادة هذه المسكة هو قيد التدقيق وسيعرض قريباً على المجلس ونحن بانتظار ومدها بعرضه في اقرب ما يمكن .

كما اننا لم نأب في هذه الوزارة للتفتيش على المحاكم ودوائر العدلية في الملقات . والحكومة تعرف ولا ريب أهمية التفتيش في دوائر العدلية خصوصاً الثانية منها ، وكما فيه من الضمان الادبي والقضائي لمصالح الناس وحقوقهم .

واذا كان التفتيش ضرورياً لجميع مصالح الحكومة ودوائرها فانه اكثر ضرورة في العدلية والمالية لان مصالح الناس وحقوقهم تتعلق مباشرة بهاتين الوزارتين .

#### الزراعة

ثم نعود الى ادارة الزرعة ولا بد لنا من اطراء هذه الادارة للعناية التي تبذلها لتشجيع الزرعة على ضعف مواردها وقد احسنت فعلاً بفارس الاشجار على الطرقات الكبرى والاعتناء بها غاية عمودة والجهد التي تبذلها لمحاربة امراض الاشجار ، ولكننا زى ان ننبها الى احرص الدولة ووجوب العناية بها غاية تدر في المستقبل القوائد الجمة على الحظارة ونعتقد ان العناية بهذه الاراح الواسعة هي اهم واقيدم من العناية بالاشجار المروسة في حياض الطرقات الكبرى . وقد كنا نود ان نرى في ابواب موازنة الزرعة باباً لعانة موسم الحري في البلاد بتقديم بذق الفلر للزرايين تنشيطاً لهم هذه السنة على تربية موسهم بعد ان فقلوا ، سخايت امهم في السنوات الفائتة بسبب هبوط الاسعار من جهة .

ورجل المراسم من جهة اخرى . في حين اننا زى الحكومة الافرنسية تساعد هذا الموسم في بلادها مسامدة كبيرة فلا تكتفي بتقديم البذر مجاناً بل تطعمي المربين ايضاً اعانة مالية عن كل كيلو من السمرايين عدا من الجوازا المالية التي تقدمها للناجحين في تربية موسهم .

مدر اللجنة المالية

ميشال زور

لماذا؟؟

يقول صاحب المال، وهل من صاحب مالي اليوم الا الاستاذ جبران؟؟ ان مشروع البكالوريا اللبنانية كان من شأنه ان يجعل اللغة العربية لنسبة التداول العالمي، وان يضم سوق معكاف في ساحة البرج، وان يجسدي حتى «فيسيه» عربي.. وان.. وان.. لولا، وانتبه جسدًا، لولا مجلس النواب الذي لم يشأ ان يصدق ذلك المشروع.

لكن، اذا كانت للمشروع الذي قدمه صاحب المال كل هذه الميزات، فيجب لنا ان نتساءل لماذا لم يلق على تصديقه مسألة الثقة، ولماذا لم يقف في وجه المجلس الوقفة التي وقفها زميله في الوزارة الاستاذ غورد حين طرح الثقة بنفسه لمناسبة النقاش في مشروع بسيط كمشروع البكالوريا اهمية؟

لماذا؟؟ لماذا؟؟

لو ان صاحب المال فعل لكلمات النتيجة احد امرين: اما ان يصدق المجلس المشروع فيخرج الوزير به فائزًا على الرأس، واما ان يرد، فيخرج صاحب المال من الوزارة على الرأس ايضًا.

ثم يجب لنا ان نتساءل بكل تواضع واحترام، لماذا طلب الوزير الى عضوي اللجنة التي تألفت لدرس المشروع وهما الاستاذان جبرائيل ناصار وميشال زكور المذنبان عرفهما من اشد انصار المشروع واكثر النواب تحمسًا له، تاجيل النظر في المشروع لان الظروف الحاضرة لا تلائم مع اقتناعه بان مشروع البكالوريا يقيم في ساحة البرج معكافًا جديدًا؟

لماذا وهذه «لماذا» يجب ان تكون كبيرة جداً لعلنا تلقى جواباً، ولو صغيراً بعد تلك الضجة حول المشروع.

نعمه اموات ..

في جلسة مجلس النواب التي عقدت بعد ظهر الثلاثاء، الفاتت وقف الاستاذ بقو طراد يشرح حسنات مشروع العقود والموجبات وهو مشروع ضخم يقع في الف ومئة مادة وضع ليحل محل «المجلة».

قال الاستاذ طراد: في هذا المشروع لا يحق للترفي ان يتصرف بحجبه ماله ويحرم اولاده مثلاً.

قال الشيخ يوسف: كيف ذلك، والتوفي ليس له وجود لانه... توفي..

فاجاب الاستاذ طراد: في القانون احياهم بنجاسة الاموات.

قال الشيخ يوسف حالا: نحن مثلاً..

## اسبوع في السراي

شركة بكموراء للوزراء والموظفين

وفي اجلسة نفسها وقف الشيخ بشارة الحوري يقول ان من حسنات المشروع الجديد وضع مواد قانونية تتماثل شركات الضمان، فهناك شركات تؤمن على العامل في عدم العمل، وعلى الحياة، وعلى حوادث السير الخ.

ابراهيم بك حيدر: وهل هناك شركة تؤمن على الشيخ يوسف؟ نحن...  
بقا، الوزراء والموظفين في كراسيهم؟  
الشيخ يوسف: نحن...

### فحصه المستطلي النذكي

في احدى المحاكم - خارج بيروت - مستطلي ذكي، نبيه، ولباسه من مكتب الحق من فضلك.

المستطلي يسأل احد الشهود في حادثة قتل:

كم طلقة سمعت؟

الشاهد: خمس طلقات يا سيدي.

اي طلقة سمعت اولاً..

قال الزاوي: فسكت الشاهد، ولا يزال الجواب على ذلك السؤال الذي لا يذنب يستحق جائزة مني الف ليرة سورية ان يأتي بي..

هنايك يا عدلية!

### رهاده على رئاسة الجمهورية

جلس في مقهى النجار النائب الدكتور مسعود موسى يلعب الترد مع زميلنا اسكندر التائه الطريف.

وكان الصحافي التائه في تلك العشية قد نذر الوعد والودع بشيء فان يراهن على مال.

ومن عادة اللامعين ان يقرعوا على شيء، ولو قائم، حتى يشعروا بقوة الغلبة والانتصار فقال الزميل: اذا غلبتني يا جناب النائب يكون الشيخ بشارة رئيس الجمهورية للقليل. فاجاب الدكتور يونس ضاحكاً: سواء غلبتني او غلبتك او علمنا صليح يكون رئيس الجمهورية ذلك الذي احببنا عاينه في الورقة يوم الانتخاب. وانت تعلم لماذا. فالحكم الجواب اسكندر وهو الذي لا يقتنع بشيء.

### مكلمة التمييز وهول فورد

تحرك هول اعادة محكمة التمييز مؤامرات عديدة في دهايز السراي.

وبعد ان كان المشروع قيد الترجمة، كما صرح رئيس الوزارة في جلسة سابقة ( الترجمة من الفرنسية الى العربية طبعاً... ) طوي المشروع ووضعه في درج مدير العدلية

ووضعت فوقه ملفات كثيرة من الادراق تكشف خنقه الى ابد الابد.

وفي الاسبوع الفاتت قصد احد القضاة المايحين لعضوة التمييز الى سراي البرج يفتش ويستتعي ( وشم ) الزاخرة فاصطدم على السلم بجبرائيل ناصار فقال القاضي: ومن مشروع التمييز يا استاذة اتراء ما نؤمن اهل الكبر؟

فقال النائب: بل نام على نفمة ( الطر ) .

هجين بك فزعره و الموارنة المحررة!

طلبت وزارة المالية هذه السنة مشروع الموازنة وجمعت لون التلاف احمر.

ودخل النائب المحترم حسين بك فزعرون على الاستاذ النجار في مكتبه يجلس الزواب وقال:

- بيدي موازنة حورا!

وكان النجار لم يتبق معه سوى نسخة واحدة جادت عليها الطبيعة الغاضبة اثنا المظر الوزير اهل هطل في مطلع هذا الاسبوع بدلة ساعدت سقفة غرفة النجار على تسللها الى

غلاف نسخة الموازنة لطلعت بدل الاحمر باهت اللون.

واعطى كاتب المجلس النسخة الى النائب فلم يقبل واصصر على ان يأخذ ( ميترانية حورا ) .

وعيناً حاول ابراهيم سليم النجار اقتناع حسين بك فزعرون على النسخة الباقية لديه بينها موازنة المراجعة المقبلة كوعيتاً

حاول ان يضع تحت مويه الرغ الظاهر على الصلاف وهو ١٩٣٢، فان النائب المحترم ظل متشبهاً بطلب ميترانية حورا..

ولا يزال رجال السراي يعقثون في الدواوين على موازنة تكون بلونها ( احمر ) من... البطيخ...

### اغرب محله هباب على وجه الارض

اذا قلت ان ضريبة من الضرائب زادت مئة بالمئة كنت كاذك تقول انها ضوغت، مثلاً ضريبة بارمين ليرة

اصبحت ثمانين واذا زادت الضريبة مئة وتحتين بالمئة اصبحت الاربعمئة مئة.

كل هذا مفهوم ولكن الذي لا يفهم والذي لا يزال يشتغل على هو قول النائب الجليل عبود بك عبد الرزاق في المجلس ان ضريبة الاعشار في العلويين خفضت مئة وخمسين

بالمئة فاصبحت عادية.

عجيب والله هذا! اذا خفضت ضريبة مئة بالمئة زالت؟ فكيف يمكن تخفيض مئة وخمسين بالمئة؟ حل لنا هذه

المسألة الحسابية يا ابا المنة آلت ليرة ..

وانا اقول لك من هذا الباب نفسه اني اشتغل ثلاثين ساعة في اليوم وتسعة ايام في الاسبوع ..

فهل تصدقني؟؟

رائد

## نصف ساعة مع النجمة المسرحية فرند الباني

السيتا الناطق مسرح المستبيل : الجهور في بيروت يتسوق لشبكة من مكس ما هو عليه الجهور في القاهرة الزواج شركة اسبها الحب المتبادل وارباعا اللذة الموزعة على مؤسسية : فيكتور مرغريت احب المؤلفين الفرنسيين المعاصرين الى قلب فرند الباني : عارستها المري في مقاطعة ( الهدي ) بفرنسا كتاب يدعي انه صفا في ويصل الى عشرة غريب استبا . وزير الداخلية من رواياها « الخلاعة »

لطف بارديس ، ورشاقة بارديس ، وظرف بارديس ، لا يعرف اذا كانت سكرتي تشبه سكرته !

\*

— هل سمع لي ، سيدتي ، ان اسألا رأيها في الحب ، والزواج ، والاولاد ؟

فصحتك ، بل تهمت ، ثم قالت :

— يظهر ان احد زملائك الصحافيين من الذين قابلوني

قد كتب بي في انني ما زلت احب زوجي السابق اندره رومان جاز جنونيا ، نرجاني اليك ان تنقل لي قراء . جريدتك انني ما زلت احب اندره رومان حب رقيق قديم لا اكثر ولا

اقل . او يستطيع الانسان بين عشية وضحاياها ان يتقبل ماعلة اوجدتها زواج جسدي دام روماً طويلاً من الزمن ؟ تاذهب الى ان الايام وحدها تستطيع ان تزيل من نفس العاشق اثر حبه الاول . فاطم ، طالت مدته او قصرت ، يتروك في نفس صاحبه وجسده آثاراً عميقة لا تجعوها الدقائق ولا السنوات . فانا احدى ضحايا هذا الحب ، ما زلت احمل في نفسي وفي جسدي آثاراً من اندره رومان . . .

اما الزواج فهو في نظري نوع من الشركة بين رقيقين تقاربتم ، يولها ، وتعادلت اترجتها ، ولكنها شركة تستحيل ، في اوقات معلومة ، الى شركة غرامية اسبها الحب المتبادل وارباعا اللذة الموزعة بعدل على المساهمين المؤسسين وادعيتهم الجول والمرأة . اما الاولاد فليس ، كمثله ، من القائلين بضرورة وجودهم في العائلة . فالاولاد يشوشون على المثلثة هدم . حياتنا الثنية ، ويصرفونها من حب فيها ، اذ ليس في استماعه مثله ان تحافظ على حب فيها والاخلاص له متى اصبت اماً . ان المثلثة التي تصعب اماً تفقد كثيراً من نوبها ، وحبقتها ، ولست الان في مقام المفاضلة بين الامرات وديات التفرؤن .

وعلى ذكر الزواج والحب واللذة اقول انه كان لولفسات فيكتور مرغريت اثر كبير في انتاج افكاري الاجتياية . فانا قد تنقعت ثقافة اجتياية على يد هذا الكاتب البقري الذي هو اسب المؤلفين الفرنسيين المعاصرين الى . لا ، لا ، لا ، بل لياع مؤلف « القلعة » حين وصف في روايته بعد حياة الفتاة الفرنسية بعد الحرب ، ولا حين حصل في قصته « جدك لك » على الترائم القاطلة تاقب بشدة العنوتات الفتاة التي نوبها الجول ، فتقبل منه بالرغم منها ، فتحاول اهباض جنينها . . . اجل ، ان ابسط مبادئ العدل تمنح الانسان حرية التصرف بشؤونه الخاصة ، فبسياسي حق

وكهولة بارديس : تلك هي فرند الباني النجمة المسرحية الفرنسية التي غادرت بيروت صباح الاربعا . الثالث بعد ان قضت اسبوعاً كاملاً في العاصمة اللبنانية تقوم بتشثيل طائفة من الروايات « المادية » ذات المواضيع الاجتياية الاخلاقية الحديثة ، امثل ( الخطي ) جنوناً ، الرواية التي حظر حضورها على الاوانس واقبل عليها الرجال المتزوجون والشباب اقبالاً نظيفاً . . .

\*

كانت الساعة الرابعة بعد ظهر يوم الخميس السابق عندما اقبلت على فندق ( بيروت بالاس داولن ) لقابلة فرند الباني ، فاذا هي في انتظارني لتتطلب بين طيات مقعد وتير جلست اليها ولا يفصل بيننا سوى وسادة من الريش الناعم انحنيتها مكتئباً لتدوين ربؤس اقلام بالحديث الذي دار بيننا . اجابت فرند الباني على سوالي قالت :

— اجل ان الفرق القلم بين الجهور المصري والجهور البيروتي ؟ فالثاني يتسوق لشبكة ويقدّر فن التشيل حق هذره ، في حين ان الاول فقير من هذين الشورين . اما الجهور في الاسكندرية فيختلف من هذه الناحية اختلافاً كبيراً عنه في القاهرة ، حتى لا يستطيع ان يقول انه قريب الشبه بالجهور البيروتي . وربما يعود السبب في ذلك الى ان سكان الاسكندرية مزيج منسجم من عناصر مختلفة وخذت منها الثقافة الادوية اللاتينية كما هي الحال في بيروت ، فبانت وكأنها عنصر واحد . . .

\*

— ما هو رأيك ، يا سيدتي ، في السيتا الناطق ؟ — قت مرة بتشثيل دور في رواية سيثيالية ناطقة ، وكان ذلك في برلين . وانا اعتقد ان السيتا الناطق هو مسرح المستبيل ، وقولي هذا لا يعني انه مقضي في المستقبل على المسرح — لا ، سيظل المسرح قوفاً ، انه انصاه ، وغرأته ، ولكن رواياته تصبح متنافاة وكذلك مشاهة .

بيني ان المسرح سيوتي الى مستوى يحضر استرقاطي في حين ان السيتا الناطق سييسي مسرحاً ديمقراطياً رخيصاً ؟ — هو ما قلت . واسعج لي ان اقول لك ان هذنه الصورة المجازية جميلة ، وفيها روح شرقية تنسكوني . نعم ، نعم ، ان كلمة « الشرق » وحدها تقفل في حواسي فمل — الكوكابين ! — بل الشبانيا . . . اما الكوكابين فسلم اقل طلمه

يريد المتسرعون ان ينموا عن المرأة حرية اهباض جنينها وهو قطعة من جسدها ؟ اذا جازت ماعلة الام تجبض جنينها فقد جازت كذلك ماعيتها تقفل اظفارها . . .

أرأيت عدل الانسان ، اوهي غيوبه 1 ؟

\*

— ما هو رأيك في الزواج بين المثاين والمثلات ؟ — ان الحياة اللأثلية لا طلالة فيها اذا كان الزوجان يارسان ، هذنه والعدة فانه من المبادئ الاساسية ان يكون الحديث بينها في المنزل غيرة في خارجه وهذا لا يتوفر لها اذا كانا يجتنيان حرفة واحدة . فاذا كانا مثلين عساده الى المنزل وحديث التشيل سولهاا الوحيدة ، فلا يجد احدهما للذة فيما يريده لا الاخر . ولا يعني ما في هذا الامر من الخطر على هذنه الماعلة ونعم الحب .

وأكتيا قرأت ما يجول في نفسي من الاستغراب بسا اترسم على ملاحي من الدهشة فاستدركت قائلة :

— لا بد ان تكون قد رأيت كثيراً من التناقض بين حديثي وبين زوجي من مثل ، فأقول : ان جي الاول لا يترسك الا في الاستسلام الى الماعلة التي ملكت على حواسي كولم اسب المستقبل حياً . واذا اخذت لي زوجي الثاني يشارل ديشان يوهو مريضاً ، فذلك انني كنت مندعة بقوة الاستمرار . وقد يكون لاجو اميش فيه اثر في اختيار زوجي من المثاين .

— والزواج الثالث ؟

فاستصحتك وقالت :

— لمن الله قوة الاستمرار . . .

ثم اردفت قائلة :

— اما الان فقد جساء دوري بالقاة . اسئلة عليك . عرفت انك من المبشرين بالمري ، فاعلم انك تحاطب زميلة ماعلة في هذا الميدان . فانا من المؤمنين ببسدة المري واقضي شهراً او اكثر من كل عام في مقاطعة « الميدي » منصرفة الى ممارسة الحياة الطائقة ، لا يستر جسدي الاقطعة صغيرة من القماش تستطير في البيت في اكثر الاحيان الى التتر يا . . . ويمرود الفضل في احتفاظي بنظاري في الجسدية وبشكوري التي الى المري . . .

وهذه المناسبة اقرويك لك ما جرى في منديوني قد جاني حتى يزعم انه صفاي وانه عضو في جمعية حماية « الفضيلة » وقال ان وزير الداخلية غائب بسلي « رواياتي الخلاعة » فوضع لي ان اعدل من تشيل بعضها . فدمعت كثيراً لذلك وشرعت ان حديث هذا القتي يشربه الاختلاخ اذ ان حضور مدام بونسو كان ولم يزل هذنه كافية لاخلال الجهور . . .

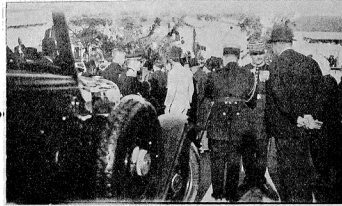
فمن هو هذا الشاب اللير على التريبة يترى ؟؟

فؤاد ميسره



في يومه

أحد المشاهد في  
استقبال السيد رينو  
وزير المستعمرات  
الفرنسي في جنوة وقد  
تجمل نتيجة أعضاء  
بأدية حاضرة كسروان  
والوجهاء والأجانب وفي  
مقدمتهم الشيخ فريد  
هيكال الحارث الذي  
كان له اليد الطولى في  
تنظيم استقبال الوزير  
والشيخ إلياس حبش  
وبري في مقدمة  
السورة إلى اليمين



يصادفان السيد تهرودواثر تهره والجنرال بيودي غرامرو والي جناتها الكونولر بودو ويرى إلى الشمال الجنرال  
ديبل فالسيو رينو وقد تقرر رأسه بين الجنرال واحد الشترجين المرتدي بزة بيضاء.

## الانتحار الغرامي

بلاعة بشرية ليس بعدها بلاعة

لا يزال الحب الشديد مسيطراً على قلوب الشبان  
والشابات في هذا العصر بالرغم من الملاهي الكثيرة التي  
تصرفهم عنده، والذي يطالع بريد اوردوا وخصراً بريد  
باريس يجد ان عدد الشبان والشابات الذين ينتحرون انتحاراً  
غرامياً هو عدد كبير يدل على ان عاطفة الحب لا تزال مقيمة  
في القلوب، تدفع باصحابها في حالة اليأس الى الموت، غير  
اسفون على شي من لذلك هذه الحياة ومتمها ...

اما بيوت الفاشق المنتحرون فيها عددهم قليل جداً  
واذا وقعت في السنة واحدة الانتحار غرامي واحدة كان  
صاحبها اجنبي من البلاد كذلك الشاب الذي انتحر منذعة  
ايام في منزل والده ببيروت بعد ان قطب من حب احدى  
الحسان الاجنبيات، وبعد ان حاول نسيانها من غير جدوى  
فلا زلوا إلى وطئه افساد طبعها، ولا تقنت اهلها فيرفضهم  
بقوله زوجاً لايتهم اغضب كبرياءه، فكانت الحب يمت  
في نفس صاحبها كل عزة ونفس ويخلق خلقاً جديداً  
جاعاً له منه رجلاً مضطرباً بكل شي، في سبيل مشوكة .

كان الفيلسوف اليوناني « كراتيس » يعلم المشاق ان  
يلجأوا الى الموت دواء لطيف اذا مجز الواسان من قتل  
هذه العاطفة في نفوسهم .

ولكن كراتيس هذا كان على ما يظهر مجنوناً .  
فالقاوس « لاروس » يقول عنه : « كان في الشتا،  
يلتف بلايس دقيقة شفاقة، وفي الصيف لا يترك ثوباً في  
خزانته الا ملوح عليه، ولم يكن يعمل ذلك ليقدر بشكله  
الخارجي بين الناس، بل ليقتادم الالم ويصرعه » .  
ويظهر كذلك ان هذا الفيلسوف « كان مرشد المبالات  
وذا نفوذ ادبي كبير في قومه . ما يدل على ان اللاتينيين

في القرن الثالث قبل المسيح لم يكونوا على شي كثير من  
ذلك، بقدر ما يزيد بعضهم ان يصورهم لنا .

وبها يكن من امر نظرية هذا الفيلسوف فلنستأذن ان  
الحكمة الملائقة في العاشقين بالموت كمال قطراً من حب  
حياتهم فالحب شيء، بسائر المخاوف الحيلة، ثم ينسوي ثم  
يضف، ثم يثرت . فلماذا لا نزع له الوقت الكافي ليلعل  
مرحلته الاخيرة بدلاً من ان تقضي على نفسها ونحن منه في  
مرحلة التذوق وليس اهل على هذه السلة الطبيعية في الحب في هذه  
اللاعبة البسيطة وهي ان معظم المنتحرين غراماً هم شبان  
دون الثلاثين وليس بينهم واحد قد تجاوز سن الاربعين .

ذلك ان الشبان تعوزهم الاختبارات في الحياة في حين  
ان الكهول قد تالوا نصيبهم منها فراؤا ان الحب لا  
يشحق ان يموت صاحبه في سبيله .

قال سينيكا : « هيبدا الامل عند الانسان حين يعطش من كل  
شي . » ولكن نظراً ان العاشقين الشبان لا يقرأون كثيراً هذا  
الفيلسوف اللاتيني، وهذا ما يجعلهم يستسلمون للانتحار في  
ساعة يأس فيظنون ان لا امل لهم بعدها شي، وان الفتيات  
قد انقرض جاسنهن فوه هذه النقطة من الوهل الناهية في  
فضاء اللاهية .

اما الواقع فهو انه ليس اكثر من غند الفتيات على  
وجه الامور وان الانتحار الغرامي بلاعة ليس بعدها بلاعة .

على ان ذلك لا يعني اننا من اداء الحب او اننا غير  
مؤمنين به . فعن نذهب مذهب الشاعر « له تاس القاتل :  
« ان الوقت الذي لا ينكره الانسان للحب هو وقت ضائع » .  
ولكننا نرى سم ذلك ان الحب لا يقاوم الزمان ، فلا بد له  
من يوم يموت فيه . فاذا انتحرتا بعامل القتل واليأس فاننا  
غرم في الشيوخعة من لذة التذارات العذبة التي لا تقبل  
اهمية من لذة الحب في الشباب .

الطرائف ورسائيل

## كيف تكتب؟

بميرار بورير

صحافي فرنسي مشتهر بالقد الادبي في الجرائد .  
اليومية : فاسعه ماذا يقول من عمل الصحافي اليومي وعمل  
الكتاب القصصي :

« اننا اكتب بالرغم مني، اننا اكتب في الصحافة اليومية  
لاكتب معاشي، ولولم ارفع على الكتابة لما كنت اكتب  
مثلاً اكتب الان، او لما كنت اكتب ابداً . على انني  
احب كثيراً هذه الحرفة التي اخترتها فهي تقسح لصاحبها  
ميداناً واسعاً لتعريف قلمه على معالجة سائر المواضيع التي  
تشغل ادعة الناس في هذه الايام، على ان يكون الصحافي  
على ان يفكره، غير مقيد بشي، بما يسونه سياسة حزبية  
او ما شاك .

وبينا ترى الكتاب القصصي في حاجة الى الرجوع  
شترين سنة الى الوراء، والبحث في زوايا ذاكرته لكتابه  
قصة، اذا بالصحافي اليومي ينظر الى الحياة المائلة امامه وإلى  
حوادثها البطارية فيأخذ منها اداة لقلمه .

اجل، ان الصحافة اليومية تقرض على تمتنها واجبات  
كثيرة تناقض في الغالب وبوجه الخاصة من حيث اختيار  
المواضيع المطلوب الكتابة فيها، فلو لم يكن صحافياً لكانت  
اخترت نوعاً خاصاً من انواع الادب الا وهو الاناقص القرامية  
الصغيرة المتشابكة الحوادث، او المجلات الادبية الحظوية  
التي تشبهني مثل دراسة هنري هابني، وبانجمان كونستان،  
او برونو بارادول .

ان ما يضايق في امتحان الصحافة اليومية هو اكراهها  
صاحبها على التنقل المستمر من موضوع الى موضوع اخر .  
طريقة ان اجلس الى مكتبي في ساحة معينة .  
واذا دخلت غرفة عملي اتناول كتاباً واقص صفحاته المغلفة  
واخذ بطلالته، فتتفرق في ذهني الابحاث، حتى انني بت  
اشمر ان سئندال وهابني مجالساتي في المساء، لكثرة مسا  
كتبت عنها من المقالات والدراسات الادبية .

على ان بيجار بورير يدون في دفاتر غفظة لديه كل  
ما لا يستقيم كتابته في مقالاته اليومية، ودراساته الادبية،  
ويبلغ عدد هذه الدفاتر نحو ٣٠ الى ٤٠ دفترًا .

ودونك فقرة من احد هذه الدفاتر تعرف منها مقدار  
تأثر صاحبها بواجباته ويحيطه قال : « ما عدا بضع صفحات  
التي اكتب شيئاً الى اليوم اخرجه نفسي فكانت صودة صحيحة  
لها . ويبدو السبب في ذلك التذوق على نفسي الى تقديري  
واجمي الصحافي، وبمحيطي، وبالظروف التي اطعت في حين  
كتبت هذه المقالة او تلك الدراسة . »

منقول



## الكونت دي رومانويس

يدافع عن الدون فرنسو ملك اسبانيا السابق

عرف القراء ان المجلس الوطني في اسبانيا قرر اتهام الملك السابق الفرنسي الثالث عشر بالحقبة العظمى ومحاكمته والحكم عليه بالاشغال الشاقة المؤبدة . ولكن الدون الفرنسي بعد ما صودرت املاكه لم يحرم من مدافع عنه في مجلس الامة الاسباني ، وهذا المدافع هو الكونت دي رومانويس سيغور اسبانيا في باريس قبل اعلان الجمهورية ومن اصدقاء الملك المخلوع ، ومن اعضاء مجلس الامة الاسباني الحالي .

وفي ما يلي موجز الخطاب البالغ الذي القاه هذا البرلمان مدافعاً فيه عن الدون الفرنسي، منفقداً التهم التي نسبت اليه، ومنه يعرف القارئ نوع هذه التهم وهمتها . قول الكونت وهو الرجل الوحيد الذي حافظ على ولائه لملكه :

«يا ابناء اسبانيا، بينكم الاناس كلوا وزرا، في عهد الدون الفرنسي، فاسألهم واحداً واحداً اذا كان الملك قد اجبرهم يوماً على توقيع مرسوم من المراسم .

اجل ، لا وجود لبراهين قاطعة على اثبات ان الملك حفظ خطاً مباشراً على احد قواد حمله مراكن فعمل هذا القائد بحسب مشورة الملك لا بحسب ما يراه هو من وجهة العلوم العسكرية والفنون الحربية .

لا يهدد الدون الفرنسي يوماً الطريق الى الديكتاتورية، وكل ما اتاه هو انه لم يجد سيلاً الى التساهل في عدم اعلان الديكتاتورية بعد ما سبغ صبغة يريودي ريفيرا ان الوطن في خطر مداًم لا خلاص منه الا بالديكتاتورية .

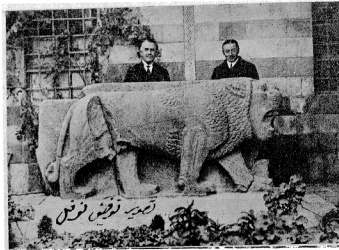
اما التهم الاخرى التي توجهها اليه لجنة المجلس من انه اراد الاستئثار بالسلطان وانه اقترف اعمالاً شائنة ومناوئة لصلحه بلاده فلا يقوم عليها دليل راجح . ولو انه فعل ذلك حقاً لما كان الرئيس «الكالازامورا» قد تركه بنادر اسبانيا بل لكان منع منه السفر الى خارج البلاد استقطاب الامة بحاكمته وحكمه عليه بما قرره اللجنة الان . (ضجيج واحتجاج من مقاعد النواب) .

ان الشعب ان يقود مولوكه الى المقصود ، ولكن ليس له ان يطمئن طفناً جارحاً في شرهم واخلالهم لوطنهم ، طمناً لا يتردد براهين ولا تثبت ادلة » .

ولما اتى الكونت دي رومانويس مدافعاً هذا قال وزير التجارة بلجة تبكيه :

«سواء ان الكونت ادب كبير، وخطابه في الدفاع عن الدون الفرنسي واثمة فنية ! ...

على ان هذا الدفاع لم يأت بالنتيجة التي نرجوا صاحبها منه . فقد قرر مجلس الامة الاسباني بالايجاب الموافقة على قرار اللجنة كما ورد في البرقيات الاخيرة .



السيور رينو والي بينه السيور برونو جالين وراء . تمثال الابد الروماني في متحف دار العلم بدسك

## ٥ - مارزا تعن بنانا

### نائرة الاطفال والمرضة المدرسية

اهايا الخطيرة في محاكاة الاقالات الاجتماعية والامراض

ان المنجزة الكبرى الخيفة التي يذهب ضحيتها الاطفال كل يوم هي من المناسبات التي تشكك ادملة الاطباء الاختصاصيين وعلتهم يقتضون عن اسبابها . فاذا هم يجدون ان العامل الاول وغير المباشر في موت هؤلاء الاطفال . يعود الى جهل الاهل والاقارب لا تكفيهم غيرة الامومة للمحافظة على حياة فلذ اكبادهم . فانشأوا في سائر بلدان العالم دور الحضانة المروفة التي تقوم بنقص الاطفال فجاً جازياً ، وتقدم لهم الحليب النظيف المظهر باسعار رخيصة ، فتساعد على ابقائهم في قيد الحياة ، مسهلة بذلك على العائلات الفقيرة العناية ببنوتها وحفظها من الموت .

فهمة المرضة في دور الحضانة هي مهمة خطيرة جداً ووجودها ضروري لا غنى عنه . فهي التي تقوم بعملية تقمير الحليب الذي يباع للاهلهات ، وهي التي تتناول الطفل من حجر امه وتقرع عنه ملائسه ، وتقبله ، وتربيه ، وتقيده ، وتضع باسمه ملقاً ، وتشرح اللام ارشادات الطبيب شرحاً واقعياً ، فلا يغيب عليها فهم ما قاله لها الطبيب بسرعة عندما يخص طفلها .

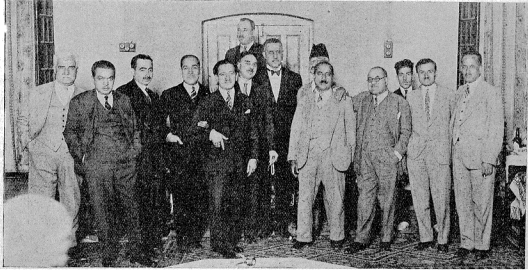
ولا يلقف عمل هذه المرضة عند هذا الحد ، بل هي تنهض الى زيارة الاطفال المسجلة امابهم بدققة دار الحضانة في بيوتهم ، تستمر الوالدين مبادئ الصحة العامة وتحتضنهم على التقيد بها حفاظاً لحياة اولادهم . اما المرضة هذا فنيا يتسلل بالمرضه زائرة الاطفال . اما المرضة المدرسية فهي التي تقوم لاعمال التالية :

- ١ - مساعدة طبيب المدرسة في قيامه بوظائفه .
- ٢ - مساعدة مدير المدرسة في السهر على نظافة قاعات الدروس ، والنوم ، والطعام .
- ٣ - القيام مقام الاهل في العناية بالارالاد الذين لا تتاح لوالدهم العناية بصحتهم العامة ، فهي التي تدفع بهم عند الحاجة الى الاطباء الاختصاصيين ، وترافقهم في الزيارات الصحية .
- اما داخل المدرسة فهذه المرضة تشرف على نظافة التلاميذ في ملابيهم وجسدهم ولوازم اسرهم . متى اذا رأت بعض الخلل في عدم اتباع شرائط الصحة نهبت الاهل اليه او سنده بنفسها اذا كان التلاميذ داخلين .
- وهي تقوم بتبريض التلاميذ في امراضهم البسيطة ، وترافقهم الى الحمامات الباردة والساخنة ، وترافق نظافة الطعام . وهي بكليلة واحدة ام متفقة دافعة الحضور بين التلاميذ .

ولا يمكن لهذه المرضة ان تكون في الوقت نفسه معلمة ، او مناصرة ، او ما شاكل ذلك من الوظائف المدرسية ، فهي مرضة ويجب ان يقتصر عملها على التبريض فقط .

اما مبرجات الصليب الاحمر فهتجن تختلف كثيراً من مهمة زبيلاتهن المدرسيات اذ ان التبريض في مجاميع الصليب الاحمر شي ، والتبريض في المدارس او دور الحضانة او في منازل الاطفال شي آخر . ثم ان المرضة في الصليب الاحمر هي على التالاب سيدات متعلقات خادمة الانسانية ، وقد اكتسبت الحرب الاخيرة مدعوهن . اما المرضات الزائرات او المدرسيات فهن قد امتحن هذه المهمة لكسب ماشين كما يتنهن الطبي او المهندس المعاماة او الهندسة لكسب ماشه .

## الموسيني الشير ساسي الشوا في بغداد



احتفلت بغداد - عاصمة  
الإنجياد والموسيني العربية  
العربية - بالموسيني الشير  
الشير الانشاد ساسي الشوا  
احتفالات دلت على تقديرها  
لحذا الفن الجليل وبرهنته  
الطافئة على ما استغلت به في  
صدرها من ميل الى الفنون  
الجيلة ولا سيما فن الموسيقى  
والفناء . وكان جلالة الملك  
فيصل في طبعة الذين اكرموا  
الانشاد الشوا في دعوتهم الى  
الزيارة السلوكية مرتين واليتين  
وتقدم عدية لائحة له .

ورسنا هذا بثل الاستاذ  
الشوا في دار الفصالية المصرية  
وقد وقف حوله نوري باشا  
السيد رئيس وزارة ام .  
ومراسم الملك الباهج جي وزير  
الداخلية السابق ( جيه اليين ) ثم قتل الدولة المصرية وتحسين بك قدري مرافق جلالة الملك فيصل ( جيه البسار ) وغيرهم ايضاً من زهاء العراق .

## لويس لوشور

مات لويس لوشور نائب المثالي في البرلمان الفرنسي  
وهو لم يناهض السنين من عمره .

ولد لوشور في « روبيه » في اليوم الثاني عشر من شهر

آب العام ١٨٧٢ .

وتلقى دروسه على

نفقة الحكومة في

كلية مدينة ليل »

وانتقل منها الى

جامعة باريس فقال

شهادة الهندسة

من مدرسة

بوليتكنيك ، ثم

انخرط في سلك

« وطني السلك

الحديدية في شالي



ورسنا الى ان كانت الحرب العالمية فالتحق بمرتبة ملازم اول

حتى وحدات المدفعية ، حيث لم يلبث ان عين في « مصانع

لذا خاض فيها خدمات جليلة ، وقد تمكن بمهارته ونشاطه

من جمع ثروة طائلة من وراء صنم الدخان الحربية .

وفي العام ١٩١١ عين رئيساً لمدىرة التسليح في وزارة المسير

يان بالباسطة ولم يكن يومئذ من رجال البرلمان . ثم لم تلبث

بريوتيه هذه ان اصبحت وزارة مستقلة بنفسها فقسام

دائها في يوم القعدة ، اذا استبدل اسم مديرية التسليح من

## المفوض السامي البريطاني بكرم الشوا

اخذ هذا الرسم في احدى المجلات التكريمية التي اقيمت للموسيني الانشاد ساسي الشوا في بغداد \* وقد ظهر في صدر الصورة  
حضرة المفوض السامي في العراق وجلس الى جانبه المفتش العام البريطاني للجيش ووقف الانشاد الشوا وراءه . وظهرت ايضاً على  
المفوض السامي بين كرام السيدات الحاضرات .

وهو صاحب مشروع قانون لوشور المتعلق بالمساكن الرخيصة .

وله مواقف خطيرة وقفها في مجلس النواب وجمعية الامم .

واشتهر بين زملائه النواب والوزراء . باطلاعه الواسع على

الشؤون الاقتصادية العالمية ، ويجده الطويل على العمل ،

واختصاصه بالمسائل الاجتاجية ، وبجبه الذي يكاد يكون

غريباً الى تحمل التبعات على انوارها بالرغم من انه لم ينشأ

نشأة برلانية .

وزارة الانعاش الصناعي .

انتخب نائباً عن مقاطعة « آين » في شهر تشرين الثاني

من العام ١٩١٢ . وانتقل في المناصب الوزارية ، فكان

وزيراً للمعاملات الحرة ، فوزيراً للتجارة ، فوزيراً للبالية ،

فوزيراً للعمل ، فوزيراً للاقتصاد الوطني .

وقد كان له اثر كبير في سياسة الحكومة الفرنسية

مدة خمس عشرة سنة التي قضاها في المناصب الوزارية .

## رشاد بك اديب يدخل في سلك الماتروجين



نائب طرابلس  
الكريميون كبار  
رجال العمل  
والاقتصاديين  
وقد عاد الى  
طرابلس في مطلع  
الاسبوع الثامن  
تجسبه عروسه  
النسبة الانسة  
« صباح » كريمة  
والي الاستانة  
السابق وقد جرى  
لرشاد بك يوم  
وصوله استقبال  
عظيم كبير مشتهر



مشهد من مشاهد استقبال رشاد بك اديب يوم وصوله الى طرابلس ويرى مع استقباله تحت قوس النصر  
فيه القبط، بكبارها وصغارها وامامها، وموسيقى ثلاث جملات، وتابيت له زينة جميلة في مدخل البلد وتصب  
له قوس نصر من ازهار الشجر.

فني رشاد بك زفافه وبعودته الى بلاده سائلاً .

رشاد بك اديب نائب طرابلس



ان بيسكوت « فرومين » هو اشبه واخضر  
البسكوت على الاطلاق وماز كنت صاحبة الجواهر

العديدة في المعارض الدولية

دائماً وارد جديد واسما تناسب الجميع

الوكلاء : ملهم منا وشركاه \* بيروت

يباع في كافة محلات البقالة

## الاعمالونه في هولبورود

الادوار الثرية في كانوا يتناوعا

شلت البطالة في العالم مصانع الافلام في هولبورود حتى  
بلغ عدد العاطلين من الذين كانت تستخدمهم السينما عشرة  
الاف شخص، فاضطر قسم كبير منهم ان يابوا الى شركات  
الاستخدام ليجد بواسطتها عملاً يتعاونه لكسب معاشه .  
ومن غرائب الاعمال التي كان يقوم بها هؤلاء العاطلون ما  
تشره احد الصغار الذين لايركان نقلاً عن نذكر نفوسهم ،  
فقد قرأ في دفاتر بعضهم هذه العبارات بالله على مهنة كل منهم :  
« انني احسن تقليد صوت الصقور وصياح الديك  
في الصباح » .

« انني ازن ١٢٢ كيلو غرام » .

« انني اجيد القيام بادوار السكرى القذرين » .

« انني اكثر الناس هزلاً في العالم » .

\*

## النساء والانتخاب في اسبانيا

عين يوم ١٠ اذار الجاري موعداً للانتخاب لرئيس الجمهورية  
الاسبانية وقد رفض البرلمان الاسباني باجاء ١٣١ صوتاً ضد  
١٢٧ صوتاً اقتراحاً عرضه الاديكاليون بوقف تنفيذ المادة  
التي تمنح النساء حق الانتخاب بحجة عدم كفايتهن السياسية  
وبناء على ذلك سيترك النساء في جميع الانتخابات المقبلة .

## مصطفى كمال يرافض ربيشة



منذ سنوات تبنى مصطفى كمال باشا رئيس الجمهورية التركية  
وضع فتيات في تشكيلات الشابة اللازمة . وقد زف اخيراً احداهن  
واسمها نبيل حاتم الى حسين بك في احتفال شاق ، ثم انتدبه الى  
ادارة السفارة التركية في باريس .  
والصورة التي ننشرها فوق هذا الكلام تمثل النازي يرافض  
وربيشة العروس الجديدة في اثناء حفلة اكلها .

## الحليف، السابق عبد المجيد

آخر حديث له في قصر بالاشانة

نشر الصحافي الإيطالي «ارنالدو شيلوا» حديثاً طريفاً جرى له مع الحليفة السابق عبد المجيد خلال الأيام القليلة التي قضاها في الاستانة قبل فوز جيوش مصطفى كمال باشا وطرد امراء بني عثمان من تركيا، ونوفس القلق والكآبة اللذين كالا مستوحذين، على آخر السلاطين العثمانيين من جراء المعاملة القاسية التي عاملت بها دول الحلفاء تركيا، ومن جوء، الثورت الاهلية التي قسام بها الغزاي فقدد لها النصر الباهر.

قال الحليفة عبد المجيد بشأن معاملة الحلفاء: «أرأيت اية ضربة ارتها الحلفاء، بالاستانبول؟ أرأيت اية ضربة صارت اليه المملكة؟ لم يمر تأويلنا القديم والحديث اياماً مثل هذه الايام التي عمت فيها النواضير والمنازع سائر مقامات السلطنة، فذهب الناس ضحية مطالع الدول والافراد كانوا الى الامس يعيشون عيشة هدوء ورخاء، في ظل احكام عادلة، حرة.

واردت ان اسكن من قلاع الحليفة، فنظرت لي في صورة فوتوغرافية معلقة على الجدار وسأته اهي صورة ابيه السلطان مراد الخامس الذي اسقطه عبيد الحميد من عرشه بدعوى انه عاجز من ادارة المملكة ليحل محله، فاجابني: نعم، هو والدي بعينه، وقد كان طيب القلب.

كيف تأرد فيك الميلى الى الموسيقى، يا مولاي؟  
- السجى الزينجى الذي ولد في نفسي هذا الميلى الى الموسيقى فضربت منها بقط وافر. ولقد تعلمت اللغات الاجنبية على نفسي اذ لم يكن ميسوراً لي الحصول على الكتب او الدرس على اساتذة الاختصاصين، ذلك ان نظام البلاط كان قاسياً جداً، ولم يكن يسمح لنا ان نطالع الكتب الاجنبية او ندرس على معلمين اجانب.

يا مولاي جون علك السلطان عبد الحميد ا ذلك كان من عيذات طبيعته واخلاقه.

اعفا ان علك كان حاكماً عليك بلازمة احد القصور كما لو كنت سجيناً؟  
- لم اكن سجيناً بالمعنى المعروف عند الناس، ولكنني كنت لا استطيع الانتقال من مكان الى مكان فزادة احد اقاربي الا ابادعة سنية، واحمد الله على ان هذه الايام اصبحت بعدي ...

وعبد المجيد موسيقى باذع ومصور قدير، وهو مولىع والمطالعة ولما كبيراً، وملك مكتبة غنية تضم في خزائنها انفس المؤلفات، قلت:

- لا بد ان يكون لديك مدد غير قليل من المؤلفات الشرقية القديمة.

- لا، ان العدد الاكبر منها حديث.

## على شارع بيروت

## المقهى الصغير

Le Petit Café

يعرض سينا للتيسار والكبير هذا الاسبوع رواية «المقهى الصغير» وقد مثل فيها «موريس شفاثيه» وامرأته «افينون روزي» واخرجتها شركة برامونت الاميركية.

الرواية جميلة وقد اظهر فيها «موريس» براعة فائقة في القيام بدوره.

وموضوع الرواية يتخلل في ان شاباً مقرباً يستخدم النجار في مقهى صغير ويرتاد الملاهي في الليل. واخيراً يقع في جبايل اسدى الفتيات، فيجها ويضطر لكسب ودعا ان يبارز احد خصومه فيفوز عليه ويعيش مع حبيته بهدوء وسكينة.

الزائيس

Aziza

هي الرواية الجميلة التي يعرضها الامير في هذا الاسبوع وقد مثل فيها الممثل المغربي المشهور «ماس ديبي» «لويين فرني» التريظ جميل وقد اكسبته براعة «ماصير» جراً هزلاً مستطاباً.

- اي الاءاء الماصرين احب اليك؟

- اناطول فرانس.

- وبين المؤلفين الموسيقيين من هو الذي تفضله على غيره؟  
- بيتوفن.

وهذا شعرت ان السلطان قد هدأت اعصابه قليلاً قلت: - انتدعت «موراي»، ان المملكة العثمانية تتجلبع ان تقارم المصائب التي تزلت بها؟

فصاح بصوت عال وقد فقد رباطة جأشه من جديد: - ان حياة المملكة شنيء ضروري للسلام في العالم.

ان عبد المجيد هو من هؤلاء الملوك الذين يذهبون الى ان حاضر الامة ايا كانت ومستقبلها ياضيا راعياً ورفيقاً وان لهذا الماضي ما ابتعد اثر كبيراً على الحاضر والمستقبل. وهو الى هذا مؤمن بانما عظماء مجتهه الموروث في ادارة شئون مملكته العليا، فهو قد خلق ليحكم بعد ان اكسب جدوده هذا الحق المقدس في ساحات الحرب واورقوه اليه اياً ما جد.



من مشاهد السعى الصغير



من مشاهد السعى الصغير

العالما

Les deux Mondes

يعرض سينا الفونس في هذا الاسبوع رواية «المان» وقد مثل فيها «موري غارا» «مك-كديان» «ماري غلوري». وهذه رواية تد من اجل ما يعرضه الفونس في الموسم.

س

## معامل الياس متى

طريق النهر

وتغازنه في شارع سعيد عقل

تصنع الموبيليا والتنجيد وتهدد جميع مقارلات التجارة من منجور بنابات وخلافها بالاخشاب الثناشة والمكسبات الحديثة اما، بارها فبهي، تهاودة والتجربة كبير، هان

## ١ - في بهور المهر

## السياحة في وطن لينين

قام الصحافي الفرنسي (أوبلشبير) مدير مجلة (الاصدا) برحلة الى بلاد السوفييات استغرقت بضعة اشابيع فكان خلالها من درس الحياة في روسيا البلشفية وقد نشر رحلته هذه كتاباً عنوانه «كيف يمشون في بلاد السوفييات» تأخذ منه بعض أقصوه العريضة فيطلع القارئ على حقيقة ما يجري في ظلم الحكم الشيوعي :

تبدل حكومة السوفييات منذ ثلاث سنوات جهوداً كبيرة لجذب السياح الأجانب الى بلادها ، مدفوعة الى ذلك بماديلين جوهرين ، الأولى للاستفادة بالاول الاجنبية التي ينفقها السياح في اثنا زيارتهم ، والثاني لاطلاع اكبر عدد ممكن من الأجانب على نجاح مشروع الخمس السنوات الذي قرب ، موعد انتهائها .

كثير من الناس يزعم حتى الساعة ان السفر الى روسيا السوفيياتية من الاور الخطيرة ، وان المسافرين اليها يمرض حياتهم للموت او حريته للقبض . اما الواقع فهو غير ذلك ، فان عدد الاجانب من مختلف الجنسيات الذين يزورون روسيا في كل عام يتراوح بين عشرة آلاف وشرين ألفاً ، ويغلب فيهم الالمان والايبركان ، فيصان الى روسيا جافسات مؤلفة من اثة الى ثلث وخمسة أشخاص ، وتقتصر زياراتهم خلال الايام الاربعة او الخمسة التي يقضونها في تلك البلاد على الطواف في لينينغراد وموسكو وزيارة مصانعها ومؤسساتها الحديثة زيادة سريعة .

على ان الدول التي اراضي اتحاد الجمهوريات السوفيياتية الاشتراكية مسوح بمبدئياً لجميع الأجانب ، ما عدا بعض الافراد من ذوي الشخصيات السياسية البارزة ، اما السبب في منعهم من زيارة روسيا فيعود الى محاربتهم النظام الشيوعي في مؤلفاتهم او بمقالاتهم هذه الدولة .

واذا كانت المصالح في روسيا السوفيياتية هي ، ودرجات حكومية على اختلاف التواضع تقدر اراى مجلس مقروض الشعب ان يخلق مصلحة جديدة لتنظيم حركة السياحة في البلاد ، فانها دائرة « انترديست » وهي شركة لا تختلف في شيء عن شركات السياحة الثقافية في البلدان الاخرى ، الا في اتساع صلاحياتها وقوتها المائدة السبب فيها الى الصفة الحكومية التي تصطبغ بها .

يذهب المسافر الآن ويجاف على نفسه كثيراً حين يعلم ان مصلحة السياحة هذه هي تابعة لدائرة « غيبيو » في بلاد السوفييات . ولكن « غيبيو » ليست في الحقيقة سوى دائرة الامم العام التي تسهر على كيان الدولة ، وهي دائرة

لا يجرها شيء من ذملياتها في الحكومات الاخرى الا انها تقوم باعمالها في حكومة ديكتاتورية اخذت على عاتقها ادارة اعمال البلاد من سائر مناحيها ، فلم تترك تجارة او صناعة الا وضعت يدها عليها تديرها بواسطة موظفين وعامل اختصاصيين .

يعد ان السائح الاجنبي له الخيار التسلم في ان يسافر بواسطة مصلحة السياحة السوفيياتية او منفرداً عنها . وقد اتفق في خلال رحلتي هذه ان لقيت عدداً كبيراً من زملائي الايركان والالمان يسافرون منفرداً على نفقة الخاصة . ولكن هذا السفر الفردي وان اتاح صاحبه حرية الطواف في روسيا من غير مراقبة ظاهرة ، الا انه يعود حليته بخسارة مالية كبيرة . فالملشنة في بلاد السوفييات اليوم غالية جداً . فان الدولار يساوي روبلين اثنين ، والروبل ينفق فرنكاً فرنسياً مع انه في البيع والشراء لا يساوي اكثر من ٣ فرنكات .

فالسفر في روسيا على اساس ثمن الروبل ١٣ فرنكاً يكلف غالباً جداً . فاجرة غرفة بسيطة في الفندق تتراوح بين ١٥ و ٢٠ روبلاً ما يعادل ٢٥٠ فرنكاً ، وثن غداً ، عادي يبلغ من ١٠ روبلات الى ١٥ روبلاً ما يعادل ١٢٥ فرنكاً ، وثن على السجائر ١٥ روبلات ما يعادل ١٢٥ فرنكاً ، وثن على البيرة روبلان ونصف الروبل ما يعادل ٣٥ فرنكاً . وقد كلني ثمن كأس من البيرة نصفه وثلثه في غرفة نومي في احد فنادق موسكو الكبيرة ١٥ فرنكاً !

ان المسافر المنفرد مكروه على دفع اثنان الحاجيات غالياً . اما ابن البلاد فيدفع ثمنها بالنسبة الى مرتبة الشهري او اليومي : فالهنس الذي يتجاوز مرتبة الشهري ٥٠٠ دروبل يحسم له من اصل الثمن ١٥ او ٢٠ في المئة على المواد الضرورية فقط ، الى ان يبلغ الخصم ٥٠ في المئة او اكثر للمال الذي يتكسبون ٧٠ او ٩٠ روبلاً في الشهر .

اما المسافر بواسطة مصلحة السياحة الحكومية فيستفيد من هذا الخفض في الاسعار كما يستفيد من تأمين المصلحة لسفره وتقلته بالسيارات ، فسيان السيارات في روسيا ويتبدل على الاجنبي المسافر منفرداً ان يحصل في سيارة ، في حين انه يحصل عليها بسهولة اذا كان يسافر بواسطة مصلحة « انترديست » فهي تأخذ على نفسها ثمة انتقاله السري .

ولكن هذا لا يعني ان المدن الكبرى كوسكو ولينينغراد محرومة من سيارات الداد . لا . غير ان عدد هذه السيارات محدود في الوقت الحاضر وهي تشتغل طوال النهار لحساب الحكومة ، ولا تصعب عملاً الى الليل . وتعمل مصلحة السياحة على الاجنبي زيارة المؤسسات الحكومية كالمصانع والمعامل والامستشفيات والمدارس ،

## فيكتور بيرار

كان عضواً في مجلس الشيوع الفرنسي عن مقاطعة « الجورا » ورئيس لجنة الشيوع للوزارة الخارجية . مات



في الثالث عشر من شهر تشرين الثاني الماضي وهو في الستين من عمره .  
قبيل ان يغزو فيكتور بيرار عضوية مجلس الشيوع في العام ١٩٢٠ ويصبح من اعضائه البارزين كان قد اشهر بسعة مقالاته

على اسرار الادب اليونانية القديمة وبات فيها مرجعاً ترجم اليه الاساطير العلمية الفرنسية والاجنبية .

تخرج فيكتور بيرار من مدرسة المعلمين العليا بباريس ومن المدرسة الفرنسية في اثينا . وكان حتى وفاته مدير الدروس اليونانية في مدرسة العلوم العالية . وقد نشر سلسلة اجزاء ، درس فيها مؤلفات الشاعر اليوناني هوميروس درساً عميقاً ، وذهب في بحث مذهبه كان له اثر عظيم في توير وجهة النظر الى آثار هذا الشاعر الاخي . لان نظرياته هذه قد اثارت ضجة كبيرة في الالندية العالمية ، وناقشت طويلاً في الصحف والمجلات الادبية والفنية ، ثم انتهى الى الاسرائلي ان فازت على غيرها من النظريات في تفسيره مؤلفات هوميروس ، لا هي عليه من قوة البرهان والحجة الدامغة .

وقد ترك فيكتور بيرار كتاباً نفيسة عن الشرق ، واليونان ، وتركيا ، ومقدونيا ، وبلاد فارس ، وروسيا ، وصربيا ، وفرنسا ، والمانيا . فو خاله بباله الادبية اكثر منه باعماله السياسية في مجلس الشيوع الفرنسي .

ورائدة المال ، حتى السجن ، ما عدا سجون المجرمين السياسيين والشركات والمحزون التابعة لدعساع الوطني . وغالباً ما يمتدح الكثيرون ليس اسهل من زيارة كل شيء في روسيا الحمراء ، حتى الاطلاع على اسرار المصانع .

تتراوح نفقات السائح المنفرد اليومية بما فيها اجور التقلات والطعام والنوم من ١٠ دولارات الى ٣٠ دولاراً ما يعادل ٢٥٠ الى ٥٠٠ فرنك اما نفقات السائح بواسطة « انترديست » فهي اقل من ذلك بكثير .

ولكن السائح ينال من قاعات كبيرة مع رفاهة ، ويتناول الطعام على مائدة عامة .

## مستشفى ريزير الوطني بعد عشر سنوات



نشر فريق هذا الكلام صورة الجراح الكبير الدكتور تولا ريزير صاحب المستشفى الوطني باسمه بين معاونيه الأطباء والمرشحات العاملات على خدمة الإنسانية وتحقير النساء وذلك بمناسبة مرور عشر سنوات على تأسيس هذا المستشفى الوطني الذي ابتداءً بممرضتين وطبيين واليوم نراه السباق إلى متابعة الاكتشافات الطبية والجراحية الحديثة والفتاة كل جديد .  
ويقدر دخل المستشفى السنوي بتلاتين ألف ليرة لبنانية . بل إن هذا المبلغ لا يكفي لتنطية ثغرات المستشفى لكثرة المرضى الفقراء الذين يتألم مجاناً والذين يتزايد عددهم سنة بعد سنة .  
والصورة أعلاه تمثل مرضات المستشفى وعددهم عشر \* وقد تكرر ريزير غاملاً بمعاونيه وم من البين إلى التبال ذكارة : زباط مامون جراح \* خباط مامون جراح \* ناصيف مدير المستشفى ورئيس الصيانة الجراحية والتوليد \* ريزير الجراح ومونس المستشفى \* صباغة الاختصاصي بالأمشة الكهربائية \* سادة مامون جراح \* غنم مامون جراح والاختصاصي بأمراض المعجاري البولية .  
فتبي . الدكتور ريزير على غياحه العظيم في مشروعه الوطني هذا ونرجو له تفضلاً مطرداً في خدمة العلم والإنسانية .

### زفاف مدير النافعة

احتفل في الأسبوع الثالث بقصد زفاف حضرة الشاب النبيل الشيخ جيل الحازن مدير وزارة النافعة اللبنانية على حضرة الأنسة الراقية المهذبة الساكنة المرحوم بشارة الأصغر ، وبارك الأكليل سيادة المطران مبدلاً الحوري في حفلة لطيفة اقتصرت على الأهل الأقربين وحضرها من الشائعين الحازنين الشيخ يوسف والشيخ كسروان والدكتور

هنا والكولونيل خليل والمشاء العريس .

وقد سافر العروسان إلى باريس لقضاء شهر العسل .  
فريق الصديق الشيخ جيسل وعروسه ونسبي لها السعادة والتوفيق .

\* وجد المدعو شحادة خليل شحاده من صيداياً . فتولا فرق التلح في جبال دوما .

### المدايلة الذهبية

علمنا ان مصانم ( إسكوت فرومين ) الشهيرة قد نالت من معرض باريس الاستعماري المدالية الذهبية الأولى جائزاً ذات طائفة بجودة صناعتها الفنية . السادة خليل حنا وشركاه الوكلا . الوحيدين لبسكوت فرومين في الشرق بهذا الفوز الكبير .

السابق اعترفت له بانها تعرف رجلاً ساعد على اختطافات الجبال الذي حل في سيارة إلى متزل خلوي في قوسنتيبار حيث خنقه الروسيون بعد ان رفض اجابتهم على استلهم بشأن بعض الاسرار . وقد دفنوا جثته بعد ذلك في قبور الخزل .  
ويجتف رجال البروليس الان ، ويبحثون لاستكشاف هذا الخزل .

### اكتشاف سر اختطاف

#### الجبال كوتيفوف

راقصة روسية تتعرف بإخطائي الجنرال الروسي

لا يزال رجال البروليس يتتبعون ذلك الحادث الخفي الغريب الخاص ، حادث اختطاف . الجنرال كوتيفوف الروسي الذي اختطف في سيارة من قلب باريس وفي رابعة النهار ولجسهم عنه شي . منذ وقوع الحادث .

ولقد اذيع بعض النصار من سر ذلك الحادث اذ ابلغ احد المسجونين ويدعى كولين رجال السلطة في باريس ان في مقدوره الاقضاء بمعلومات توصلهم الى معرفة خاسططي الجنرال الروسي .

ويقول كولين ان راقصة روسية كانت تعيش معه في

## الاعتصاب الصامت في نيويورك



فوقها ونحتها لتتفق معه في سبيل استعادة جافا القعود وازالما تركه السنون على وجهها وفي جسمها من غضون وتجعدات؟ ولكن هذه التجارة التي وفرتها الازمة قد سببت اخيراً باعتصاب العاملات في مؤسسات التجبيل احتجاجاً على عدم زيادة مرتباتهن وهو اعتصاب سبنتهي ولا شك بفوزهن بمطالبهن العادلة، فان زيادة مؤسسة التجبيل في كل صباح قد أصبحت حاجة ضرورية من حاجات المرأة الأميركية.

والصورة التي نلتزمها فوق هذا الكلام تمثل أربع عاملات من المعتصبات وقد سرن في شوارع نيويورك في شكل مظاهرة صامتة، وهن يحملن على صدورهن اعلانات تحتوي على مطالبهن. ولم يستطع رجال البوليس في نيويورك منع هذه المظاهرة الصامتة والاولى من نوعها لان القانون لا ينص على تقرير المظاهرات او المظاهرات على هذه الصورة المتحركة.

### كلر للزعيم الجمهوري رامورا

بات من المرجح ان يفوز الكالزلامورا زعيم الجمهوريين في اسبانيا برئاسة الجمهورية التي قرب موعد انتخاباتها. ولكن، أين عساه يقطن الرئيس الاول للجمهورية الاسبانية؟

تقول صفح مدريد الخاصة ان في نية الحكومة الاسبانية ان تجعل من قصر «هيرا» مقراً لرئيس الجمهورية وذلك لاسباب عديدة اولها ان شرفات هذا القصر تشرق على تماثيل «كاستيلار» الجمهوري الكبير، وثانيها ان هذا القصر دليل خارجي على الديمقراطية تنفق وشعار الجمهوريين ومن سميات هذا القصر ان فيه مكتبة نفيسة جداً يبلغ عدد مجلداتها نحواً من ٣٠٠ ألف جزء.

وذكرت الصفح أيضاً عن لسان زامورا قوله :  
— اذا انتخبت رئيساً للجمهورية لن ازيد على عدد مجلدات مكتبة قصر «هيرا» سوى مجلد واحد هو الدستور الاسباني الجديد!

\* وافق المجلس الوطني في تركيا على الحكم بالثقل الصادر بمحاربة امرأة تركية اسمها فاطمة اقلتا امرأة قروية بعد ان اقربها بالمال زواج القذيلة.

## كوكب يهوي



المسلة السينائية ليا دي بوتي تشر

حملت الينا الانباء البرقية منذ ايام نبأ انتصار المسلة المغنارية الشهيرة «ليا دي بوتي» احدى نجوم الفن السينائي الساطعة.

ذاع صيت «ليا» يوم مثلت في «اول حب... آخر حبسية» و«كبرياء» و«فوديفيل» وقد غادرت ألمانيا منذ سنة تقريباً يوم اشاع احدثهم عنها انها شاذة في ميولها الجنسية وان وجودها في برلين وصمة عار على العاصلة الالمانية وفي نيويورك تقاتلت «ليا» مع احدى الشركات ومثلت في عدة اشربة ناطقة ثم أبصرت في اليوم الثاني من انتصارها. فقدمها مع الشركة كجعب امتنتها لتعفي الى مدينة السينائية «هوليورد».

وشد ما كانت دهشة القوم عندما علموا بعد ايام ان «ليا» قد انتحرت بائلاًها كية كبيرة من الدبابيس الصغيرة اثر انتهارها من تناول المشاء.

ويقال ان السبب الذي دفعها الى الانتحار عسى لك الصورة هو السبب نفسه الذي دفعها الى مغادرة برلين على جناح السرعة. فان الرجل الذي انتبهت به ميولها كان يمني نفسه بالامال الخلابه حتى اتصل بها، فعيش من اموالها الطائلة وينفق نفسه من سر القتل القاتل.

وهذا الرجل قري الارادة، حاد البصر، تعرف الى المسلة في حداثتها سنها فومدها بادخالها الى احدى الشركات السينائية ثم امتدى على عناقها وهرب.

ولما ذاع صيتها واشتهرت عاد الى عالم الوجود فاتهاها بالفقش والتجود ثم اختفى. ولما نالت الشهرة في نيويورك اتخذ بائلاًها، وكانت «ليا» تخاف منه خوفاً شديداً ولم يكن في مقدورها التخلص من شره. وانجوا لم تجد سبيلاً الى الاستئمان عنه الا بالوت، فانتحرت... ولما نكث ثروة لا بأس بها وكانت على باب مستقبل باهر وشهرة عالمية ومرتب كبير سألنوت

### الازمة الاقتصادية في ألمانيا

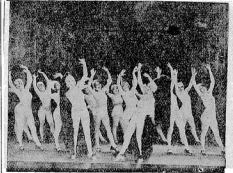
يهدم لعمريه اجزءه من دفع رسومه في انباء برلين ان شركة غوتشل صاحبة اكبر مصنع لقاطارات في ألمانيا قررت اقفال هذا المصنع والورش التابعة له بسبب نقص العمل وعدم وجود طلبات كافية. التكير الذي بلغت كلفته اربعة ملايين مارك ذل يعتذر عليه مواصلة دفع الضرائب المفروضة على القصر ونفقات صيانه بعد ان تعذر عليه نيمه.

## العري في السينما

## فائدة اشربة العري .

منذ اسابيع قليلة التأم مجلس جمعية السينما العليا في باريس برئاسة «سيرو» اندره هرونو» أحد كبار الممثلين السابقين في الحكومة الفرنسية وسيرو لايس لامير المخرج الفرنسي المعروف، للتباحث في مسألة الاشربة العلمية المفيدة وتوزيع الجوائز المالية على المخرجين الذين افادوا العلم بشروطهم السينمائية .

وكان القسم الاوفر من اعضاء الجمعية السينمائية يجذبون اراء محاضرة شير كان قد التي عند افتتاح الجلسة محاضرة طويلة من الشرطة العري التي اخرجها بعض الفنانين المروفين وطلب في نهاية محاضراته توزيع الجوائز المالية عليهم وتشجيعهم



الرقص الماري في السينما

على المضي في اخراج اشربة مفيدة تختلف كثيراً من تلك الاشربة الجغرافية التي كتبت بعددها واخذت القوميات أفقونها .

ولما انتهى الرجل من القاء محاضراته وقف المسير «مسيولي» أحد الكتبة المشهورين في فرنسا ومخرج شريط «فريوبوليس» الذي منتم عرضه في البلاد الفرنسية وحدها ، وقال :

«يقطن البعض ان الشرطة العري وحدها ، بما فيها من مشاهد النساء العاريات والرجال العراة المالحين في الجزر ، كثير كرامن التنفوس ، وتسد اخلاق الشباب والشابات حتى والشيخوخ . ولكنهم لا يعمرون التماسهم الى الاشربة الاخرى التي يجربها اليوم بكثرة معظم الشركات الفرنسية والايديكية ، فظهر انسا بجلا . ووضح كيف يتشد بعض الادواج حيانة ندهم ، وترتسا كيف يتزوج هؤلاء تياهم تدريجاً قبل القيام بتبشيل دور الرجل الحائز ا

« ان الاشربة التي تخرج على تلك الصورة هي وحدها التي تحاف منها على ذلك صروح الاداب الاجتائية والقضا على الاخلاق ، والدليل على ذلك ما زناه ونسمه كل يوم في قامات السينما من تحرش الشبان بالفتيات ، وتأدهم المتواصل عند عرض مشهد عناق ربيير المبول ...

« عندما عرضت «فريوبوليس» «موانا» في برلين ، كانت القاعة غارقة في صمت تام . ولم ينظر على وجه واحد من الحضور اقل تأخير عما يعرض امامه . من مشاهد العري . وقد قال في أحد اعضاء مجلس الرشتناج بعد انتهاء عرض

ذلك الشريطين ما اقله بالحرف اليكم :

« كنت اظن قبلاً ان ثياب تلك المرأة التي اعجب بجملها الفنان وقدها المشقوق غني عن النظاري جسداً تاماً خالين من العيوب . ولكن ذلك الطن قد خاب الان عند رؤيتي هذا الشريط فهذه المرأة التي شاهنتها قبلاً بثيابها العادية فتأيلت تئياً بقدها الاهيف عند دخولها الى حديقة العري ، جعلتني بعد ترع تياها اشتر من ذلك التشوي يستمر فسطانها وحذاؤها : فقددها ، وقوتان ، وسافكا وفتيتان ، ووطنها . ثم هل يكاد حله يطل الأرض وحاط به قبل الخزام وجسع اطرافه .

« عندما عرضنا هذا الشريط في برلين اضفنا اليه في النهاية بعض مشاهد الشريط «موانا» وقد اخرجته بنفسي في افريقيا وارادت بعلي هذا ان ابين لجمهور ان فوائد العري لا تنحصر في تمريض الجسم لاشعة الشمس وتزوير الالذعان فقط بل تعمل على تقوية الاجسام البشرية وانما .

« في الشريط الاول حياة داة العري في حدائقهم في برلين ، واخذنا نخرج للظاهرة العيوب التي تكلفها الازياء الحديثة المقررة ، ثم اتبعنا هذا الشريط «موانا» واطرنا فيه كيف يعيش الزوج العراة في افريقيا ، وكيف تنمو أجسادهم بتعرضها لاشعة الشمس ، وكيف يرح الشبان والشابات هناك دون ان يفكر احد منهم باقتصاب قنصة امجب بجملها ورشاقها .

وفي ختام الجلسة اعان الرئيس ان الحاشرة الاولى قد اعطيت لمخرج الشرطة العري من اجل الفائدة التي يجدها الانسان في تنعيم فوضوا .

قلبي المرأة بغزو نظريتهم فان المستقبل لهم مسادام السينما قد بدأ بتأثير مبادئهم في العالم ، فالسينما من اقوى وسائل الدعاية الحديثة .

محبي الدين الطويل

## اسرعوا

الى محل الحياطة على باب ادريس

لصاحبه سباق فاهري

فتجدوا اجل قطع الادواج الانكليزية وادفرهما ذوقاً وامتنها حياة واخرها ثمناً .

ان زيارة هذا المحل والتفرغ على اجواخه المتنازة هي ضرورة جداً

## بشرى عظيمة

لوصاب واساني السابت

تنزيلات هائلة بالاسعار

Exide

THE LONG LIFE BATTERY



## بطاريات اكسايد

الطويلة العمر

آتم توصل اليه من الكهرباء والميكاتيك  
ونتيجة الجات نصف قرن لعمل

## اجود بطارية لالوتومويلات

صنع اقدم واعظم المعامل الانكليزية في العالم

اقبال معامل السيارات المشهورة لاستعمالها

هو اكبر دليل على افضليتها

الوالات العموميون

## نجيب شحوري واخوانه

بيروت - شارع غورو ١٢٧ - (طريق النهر)

تلفون ٣٣ - ٣٩

في الشام : جلاذ ورغيان المرجه

« حلب : نوار يشتهلجيان بستان كل آب

« صيدا : الشيخ امين وهاب

## تنبيه مهم

الوكلاء يرجون الزبائن الكرام ان

يتنبهوا جيداً لاسم اكسايد تماماً

Exide

ويجدوا كل ماركة مشابهة .



# A LA MARQUISE DE SÉVIGNÉ



PARIS

11, Boulevard de la Madeleine  
65, Rue La Boétie

PARIS

47, Rue de Sévres  
1, Place Victor Hugo

CONFISERIES DE LUXE  
CHOCOLATS FOURRÉS  
FRUITS ET PÂTES D'Auvergne  
MARRONS GLACÉS ETC.

AUTRES MAISONS DE VENTE  
LYON. NICE. CLERMONT-FERRAND. VICHY  
CHATELGUYON. LE MONT D'ORE. LA BOURBOULE ETC.

الوكلاء: الوحيديون :  
برانجه - شويري بيروت - سوق الطويلة

## النسل غاية الزواج

في نظر الحياة

اجل ، النسل غاية الزواج على عكس ما قاله الأستاذ « ف » في عدد المرض الماضي : « وافق الشرائع الدينية والمدنية قديماً وحديثاً هي التي جعلت النسل غاية للزواج » فقول بناي الحقيقة والواقع ، لان تلك الشرائع لم تكن انما كساعدا على تتميم تآلوس الحياة الدام او بمعنى اوضح انهما وضعت ذلك التآلوس الدام بصورة واضحة في سفر الشرائع بدلا من سفر الطبيعة .

فالحياة منذ اول نشأتها على هذه البسيطة كانت ولا تزال ترمي الى الزواج كواسطة لبقاء النسل وليس لنيل اللذة في الاصل . فلما نظرنا الى اصغر الخلايا الحية زها لتتناسل بطريقة معينة ولا اثر للذة في ذلك التناسل . وطريقة تناسلها تكون بالانقسام فتى بلغت احدى تلك الخلايا حجما معيناً تقسم الى قسمين وهكذا كل من هذين القسمين يتقسم ايضا حتى يبلغ الى ذلك الحجم المعين ويتكاثم الانقسام الى ما شاء الله . فليس من ذكر وإنشئ بعددنا ممّا للحصول على لذة ما بل هي تلك الخلوية نفسها التي تنقسم وتتجزأ بدوافع داخلية وتضحي بنفسها لبقاء نسلها . فإين هي اللذة التي تجدها ؟

واذا تركنا الخلايا الحيوانية وانتقلنا الى النباتات ورأينا تلافح الازهار او (زواجها) زى ان الفلاح يتم باخذ مادة صفراء . كالغبار على رأس عضو التناسل في الزهرة بيوض الزهرة التي تكون خبيرة في اسفلها في جراب خاص ويتم هذا الاتحاد بواسطة الريح التي تجرُّه الى الزهرة فيقع من ذلك الغبار على البيوض ، اربوطة الحشرات الصغيرة كالنحلة التي تنقل الغبار بارجلها الى زهرة اخرى فتقع على بيوضها . وهكذا فالطبيعة ترمي الى بقاء النسل من وراء هذا (الزواج) وليس في علمها ما يجلب اللذة . وهناك نوع من العناكب تقف على الانثى منه الذكر دال انتهاء من التلقيح قبل الفاية من زواجها اللذة وهو سيلاني حتمه ان بقاء النسل وهو ما ترمي اليه الطبيعة . . . هذه بضعة امثال من كثير غيرها في سفر الطبيعة تظهر لنا مجلداً ووضوح ان (الزواج) في المخلوقات الدنيا من حيوان ونبات ليس له من غاية الا التناسل وبقاء النوع . \*

واذا صعدنا في درجات الحياة العليا وبجئنا في الحيوانات اعلى المخلوقات زى ان الطبيعة قد غيرت قليلاً في معاملات الزواج وفقاً للحالة . فالحيوانات اللبونة حساس وشعور وروح ظاهرة فيها باجل مظاهرها بخلاف بقية المخلوقات . وهي لذلك تتطلب اشياء في هذه الحياة غير التي تتطلبها الحيوانات الدنيا . فهي تقتض من طعام موافق وعن مسكن لتأوي اليه وسلاح لتدافع به عن حياتها

تشوقه للزواج فالتناسل . وعندما توغل الانسان في سلم المدنية وشعر المفكرون ان الانانية ستغلب على غاية الحياة الاساسية باستعمال الزواج واسطة لبلوغ اللذة بدلاً من التناسل اوجدوا تلك الشرائع الدينية والمدنية لكي تغلب كل من يتعدى على نظام الحياة الاساسي فسا هي ان المساعدة الطبيعية في علمها على ان الطبيعة ليست في حاجة الى ذلك بل هي تقتض بمن يتعدى على تآلوسها ويتخذ من الزواج (على اقل وجه كان) واسطة لبلوغ اللذة .

واللذة لا تشبع ولا تزوي لو جعلناها غاية كما يشهد بذلك جيم المصابين بالامراض الفتاك . فلا تقف في خطأ بعد الان ونصرح بان اللذة هي غاية الزواج لان الطبيعة حاكم قانس . يقول العقاب صارماً بكل من يخالف نوايمه .

### شرح

اندره : لا افهم معنى الترددك في قبولي زوجاً لك بعد ان رضي في اهلك واعيتب والذات ؟  
مادلين : اذن ، تزوج امي !



الاولاد يلزم ان يلعبوا والاحنية يلزم ان تهدي لهذا اشترى لهم سندرد

عـلات

نجار اخوان وشركاهم

## فلسفة رئيس عصاية كورسيكي

سيرت الحكومة الفرنسية في الاسباح الماضية حلّة من الدرك الى جزيرة كورسيكا للمصادرة الانقياد بعد ان استعمل اهرم وكثرت جرائمهم . ومن غرائب الهدف ان رجال الدرك طردوا في بيت (سادا) زعيم احدى عصابات كورسيكا الذي قتل مؤخرًا ، على دفتر كان الشئ بدون من ملاحظاته وخوفاً منه وهي ملاحظات وخوفاً طريفة ولا تخلو من فلسفة ؟ نرجوا لفرار المعرض فيما يلي :

لا احب كثيراً رجال الصحافة . ولكن وجودهم على الارض ضروري ، لانه لو لم يكن كانت صحافة . الا الصحافيين يكتبون عن عصابات الاشقياء ، ويطالبون الحكومة بمطاردتهم والاتصاف منهم بأشد العقوبات وتطهير البلاد من اثارهم . ولكنهم في الوقت نفسه يجتاحون الى الاشقياء ، وصاحبهم لانه ما عوام يكتبون في جرائدهم خلال الفترة الطويلة التي تقضي بين دورتين من الانتخابات البرلمانية ؟

انه من الخطأ الماعض ان يقال ان ليس في كورسيكا الا عصابات اشقياء . فان جزيرة الجبال قد اعطت الجمهورية الفرنسية موزني بريد ، ورجال درك ، وموظفين كبيراً . لقد كان نابليون يقول : « ان كورسيكا تقود خطوات الانسان الى كل شيء ، شرط ان يخرج منها » .

قدر لي ان اكون رئيس عصابة كما قدر للمواطني جان كيبان ان يكون محافظ بوليس باريس ، وبيير بونادي كاتباً شيرياً ومن اعضاء جمعة الادباء . ان التقدير والظروف الاثر الاكبر في حياة كل منا . فمن البعث ان يجاول الانسان معاكسة الاقدار . فاكتب قد كتب ولا مغر منه .

لو انني اعلمت استقلال كورسيكا بدلاً من الجرائم الافراذية التي ارتكبتها او ارتكبتها رجالها لكانت الحكومة قد ارسلت لي سفراء لمفاوضتي ، لا رجال دركها لمعاديني .

لكن شعب من شعوب الارض آلة موسيقية وطنية يطرب لخالها .

فالمندولين للايطالي ، والقيثارة للاسباني . اما البندقيّة فلكورسيكي ، وهي آلة الموسيقى الوطنية . فلماذا ينعون عنا حق العزف على الآلة الموسيقية التي يطربنا لخالها ؟

في العالم بلدان يتكلم سكانها قبل ان يفكروا . اما

في كورسيكا فاننا نطابق الرصاص من بنادقنا قبل ان نتكلم .

يتضح من قراءة الصحف ان الناس يستمتكون القتل كثيراً ، ويرون مرتكبهم باقتل الاقارب . ويومد السبب في استنكارهم القتل في نظري الى ان الناس في هذه الالام لم يبقوا يعتقدون بالحياة في الدائم الثاني ، وانهم يملكون اهمية كبرى على حياتهم في هذا العالم الارضي . فتباً لاجتماع بعيش من غير دين ، فيضطر ان ينظر الى القاتل نظرة خوف منه واحترار له !



سادا زعيم عصابات كورسيكا

ان حياة البشر هي التي . الوحيد الذي لم ترتفع قبسته بعد الحرب .

كانوا يقولون لما حين كنا اطفالاً : « لا تقتل » .

ثم كانوا يعلموننا التاريخ بما فيه من حروب ومذابح تقتسم الابدان من هولها وفظاعتها .

اي انسان يعيش فوق هذه الارض ويستطيع ان يتخفى انه غير فائق ولو قليلاً ؟ !

ان الشراء في التاليف يملكون على الاشقياء . ولا يملكون قط لي رجال الدرك .

اما النساء . فانهن يفتنن نفراً جيلاً من الدرك على شئ ضخم الجثة ، متفتن البطن ، والعكس بالعكس ، بما يدل على ان طامعون في احد الفريقين او كرههن له يعود السبب فيها الى كون الاول جيلاً والثاني بشماً .

ان هذه الحالة التي سيرتها الحكومة علينا هي من الاغلاط الكبيرة فانها ان تلبث ان تثير مشاكل دولية ، فيجانب السيوف هورف زعيمه للسيو لاقال في مطاردة رجاله لنا لان في تطهير الجزيرة منا جرمان النساء . الايريكيت من لذة الطواف في جبال كورسيكا والمجازفة بارتباط غاتانسا واوديتنا .

أيحي فرنسا ان تحرم العالم من آخر مكان في بلادها يزوره السياح لتلاذذ بتناظره الطبيعي ، وديع اخبار مغامرات سكانه وبطولاتهم في اعمال الشقاوة والفرار من وجه رجال الدرك والشرطة ؟

يريد بعضهم ان يثبت ان لا فائدة اجتماعية لوجود عصابات الاشقياء . فهذا قول هراء . فلولا لما كان لوجود الدرك من معنى ، ولكان الوف من البشر اليوم عاطلين لا يجدون عملاً لكسب معاشهم ، وربما كانوا انصرفوا الى قطع العلاقات واصحاباً بدوهم لا يحسم القانون .

ان تاجر الحطب نفسه الذي يرفض اعطاء عصابة الاشقياء ألف فرنك يدفع ببطيعة خامل ٢٠٠٠ فرنك للحكومة . فليتهم النادل الذي وله مني مكافأة مالية .

قلت مساء امس لرفيتي يوريتنا : حقاً ان رجال الحكومة قد يرهنا على مقام حين فكروا بتسيير حلثم علينا . لقد كان في امكانهم ان يطهروا البلاد من اعمانا باعلان المعوز عا ارتكبنا قديماً من الجرائم وبثميننا موظفين رسيين لقاء مبلغ معين من المال ندفعه لحزينة الدولة ، على ان تترك لنا حرية فرض الجزية على جميع الناس مثلاً نشاء . عوايش فقط على المتأخرين بطوائفهم في الجبال العالية كما نعمل الان .

وهكذا يتناح ان تساعد الحكومة على جمع الضرائب من الاهالي .

ان الذين يمكنهم على اعانتها هذه الاحكام القاسية التي تزود الصفح صمداهل ان يتقدرون ان يغفروا نفسية الشئ اذ هم لم يرتكبوا في حياتهم اقل مخالفة . فكيف يجوز لهم احكام علينا بتل هذه الجزية ؟

انهم قوم مغرورون !

اننا والحق يقال ضحايا الروح العصرية ، فمن قد خلقنا متأخرين من العصر الذي كان يجب علينا ان نحلق فيه .

ان عصرنا هذا هو عصر بليد ، تلاً الخرافات ادقة ابائنا حتى نتجلبهم قاصرين من ادراكهم حال نقل البندقيّة واطلاق الرصاص من فوهتها على سائح مشرد فاجأه الليل في الجبال العالية حيث تقوم ملكتنا !

## القصة

## لاجل ايها

المستر جيمس شاب له ٢٨ سنة من العمر ترك له ابر، ثروة طائلة . ومن العيب ان حي لا يملك طريق الشبان الاغنياء . فلا يملك هذه الاموال في سبيل الشهرة والملاهي كلاب هو مواظب على اشغاله ويجب المطالعة بعد انهاء عمله وله ميل خاص الى معرفة ما يمكن معرفته من طرائع الانسان وتطوراتها وسبع عواطفه . فكلماً قرأ حادياً في جريدة يأخذ يبيحث في القضية من وجهة اجابية اخلاقية في ذات يوم بعد ان تناول الشاي اخذ يطالع في جريدة الصبح فاستلفت نظره اعلان رآه غريباً فقرأه اكثر من مرة واهتم له غاية الاهتمام لان له علاقة بالوضع الاخلاقي الذي هو يجب البحث فيه . وهذه صورة الاعلان :

« نتي تخونن الف ريال  
ان فتاة اسمي مساري تولسن اقيم في بيت ابي شادوخ واشتونن غره ١٩٢ ، لا اعرف شيئاً حسناً عن نفسي ولكن الناس يقولون اني جديرة لطيفة ولا اعلم اذا كان هذا صحيحاً . اريد الان ان اقررن برجسل يعطيني خمسين الف ريال وانا مستعدة ان اقبل واسلمه قلبي بها كانت صفاته ومن اية طلبة وفي اي سن كان . والشرط الوحيد الذي في هو ان اكون حرة التصرف بهذه القيمة ولا يجب لي ان يسألني ائني انفتقنا .  
ماريونولسن »

هذا الاعلان جعل المستر جيمس يفكر طويلاً فقال في نفسه : من هي هذه الفتاة ولماذا تريد هذا المال وكيف تقيم نفسها في هذه الصورة . ثم قال : سأجبت ان اقف على هذه الاسرار كلها لاني احب هذه المواضع . وعندما دقت الساعة التاسعة ركب اوتوموبيله وسار الى العنوان الذي قرأه في الجريدة وعلمب مقابلة الفتاة . وبعد دقيقة كان في غرتها فرأها فتاة جميلة لطيفة كما جا . في الاعلان تماماً ولكن في هيتها بعض الانكسار مما يدل على انها تحمل همماً عميقاً .

وابتدأت هي في الحديث فقالت : ينظر انك قرأت اعلاني ياسيدي ؟ قالت ذلك ونظرت الى الارض علامة الحجل . هو : نعم قرأته ولكنني لست من الذين يجون هذه التجارة لاني اعتقد ان القلوب لا تباع على هذه الطريقة فكيفي مرتاحة البال من هذا التبدل . ولكنني اريد ان اساعدك بما اهل اليه بشرط واحد اذا كنت تعطيني به .

هي : اي شرط ؟

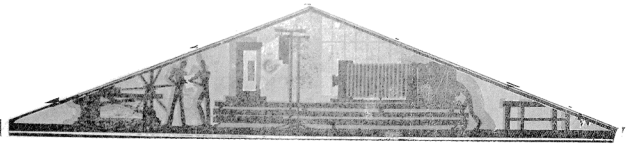
هو : اني اريد ان اعرف لماذا تريدن هذا المال وما هو الدافع الذي جعلك ان تضحي بنفسك على هذا المذبح الحزن وانت تعرفين ما تعرضين له من الاخطار والمصائب . هي : هذا سر لا اريد افشاءه ياسيدي .

هو : ولكنني سأكتفه ايها الفتاة وادم لك بشرتي على ذلك وانني لا اقصد في معرفة هذا السر الا شيئاً واحداً وهو معرفة اطباع البشرية وتقلباتها وهو الموضوع الذي انا شديد الولع بدرسه . وافرضي انك تدينين هذا السر لانسان لا يريد افشاءه ولكنه يريد ان يأخذ بعض ملاحظات لموضوع هو يبيحث فيه .  
فأنت مساري تولسن هذا الكلام ولا سيما ان حياة الشاب تدل على الشهامة والصدق فقالت : اريد هذا المال لانقذ منه انساناً من ضائقة مالية شديدة .  
- ومن هو هذا الانسان ؟  
هو والذي ياسيدي لانه في خطر ان يفسد شرفه اذا لم يحصل على المبلغ .  
- ولكن هل تقدمين هكذا على تضحية حياتك كلها في سبيله .  
- بكل طيبة خاطر .  
- وما هو السبب في ذلك .  
- لاني احبه .  
- وهل تعرفين السبب الحقيقي لهذه المحبة ؟  
- نعم ، احبه لانه يجني . وهو الذي زرع هذا الحب في قلبي فيجب ان يحصده الان .  
- اشكرك على هذه التصريحات المهمة فقد عرفت الان اني احي حد يصل حب البنين ، كما عرفت ان الذي يزرع محبة يجمع محبة . وها انا اذهب الان وبعد نصف ساعة ارسل اليك كتاباً مع الخادم ارجو ان تجدي فيه شيئاً يزيل منك بعض الهوم .  
ثم ودعها وسار . وفي الوقت المعين جاءها الكتاب منه وفيه حوالة مالية تجسسين الف ريال ومع الحوالة ورقة كتب . فيها ما يأتي :

« ايها الفتاة الجميلة الطليقة مساري ، اني مقدم اليك ثمن الاسرار التي اطلعت عليها وانا سعيد جداً لاني تمكنت من انتفاذك قبل ان تقعي باحد الشرك التي ينصها رجال المال في هذه الايام فانت طليقة حرة تقترنين بين ثنائتين ولا تستعترفي شيئاً في الاسر فالذي يزرع تضحية يجمع تضحية ايضاً . ان قلبك الطاهر لا يجوز ان يقيد في هذا العصر الذي تكسرت فيه كل قيود الرق والعبودية فدميه جابراً طليقاً يقتل العنن الذي يريد واذ كانت انا بين هذه الاغصان فقلني قلبك انت حراً يا قلبي ان تقب على هذا العنن او لا تقب .  
وفي اليوم التالي جاء منها الجواب الآتي :  
« عزيزي جس :  
قرأت سلطورك كما قرأت حورالتك واذا انت في الموقعين كرمك شريف . لقد اطلقت سراحي من قيد الشرط الذي وضعت انا لنفسي ولكنك تدينني بكرم اخلاقك فسانا طليقة ومقدمة بوقت واحد .  
انني اشكرك من كل قلبي واشكر قيودك الطليقة التي ازاقت همومي واعادت سعادي . اما « الطير » فسانه بعد وقوفه على ذلك العنن من الاعلام الذهبية الجميلة جداً ماري »  
بعد ذلك شهر واحد كانت حفلة قرانها وعاشا ياتم انواع السعادة اذ اسأوى مقدار ما في القليلين من التضحية والاخلاص والحب .

ان حفظنا نظامنا والمواضع  
فالمستعمل اعراض  
فانام  
تباع في الامارات  
وعلاوة الاخرة  
المطبخ المصنوع على يدنا

الوكلاء الوحيدون : صيدح اشرف



صاحبها \* مهشال زكور

## دار المعرض

### فرع الحفر الفوطغرافي (زكغراف)

جاهز بالقرن المائتات واحدتها . يصنع - بسما لا تراحم وبكل سرعة - جميع الكليشيات باي حجم كان ، من نوع الحفر العميق ، الحفر على شبك ، ملون ، فوطغراف ، فوطوليتو ريتوش - وغيرها على غاية الاتقان والفن

### فرع الرسم الفني

مستند لتقديم الرسوم الاتيكات من ملونة وغيرها ، ورسوم الاعلانات الفنية للجراند . والمجلات والتعليق على الجدران ، والتوزيع في الشوارع والمساح والملاهي . ورسوم « ماركات » من جميع الاصناف ، ورسوم الكاتالوجات والروزمات يقدم « زجايات » ملونة « بلاك » للاعلان بواسطة السينما من اجل الاشكال والظلال باسماء متهاوده

### فرع الطباعة

لقد اشتهر فرع طباعة « المعرض » على حداثة عهده ، باتقان الطبع ، سواء من جهة النظافة او من اختيار الحبر والالوان . وقد تخصص بالمطبوعات الفنية على الطريقة المصرية كارق المطابع الادوردية المصرية . يقوم باشغال مذهبة وناقرة

### فرع علب الكرتون

يصنع جميع اشكال علب الكرتون من علب الدخان والسجاير على اختلافها الى علب الملابس والشوكولاته واحلويات والصابون ، والمربيات ، باية الاتقان وبواسطة مقاطع ومائتات حديثة

الخاتمة بخصوص الاشغال مع فؤاد دوبر

## الانسان

انا الانسان ، انا لفر ذاتي واحية نفسي .

انا ذرة من دغام ثالثة على وجه الارض وفكر حائر

في مجاهل اللانهاية .

انا مرآة من حواس ترتد على صفحاتها صور الالام

واللذات المائتة تحت لواء القدر ونسمة تطوف مع مواكب

الارواح العمياء الدائرة حول سر الحياة .

عندما ترتفع الحياصة انظار غروري الى الجلد الصامت

اضم ذاتي في مصاف الالهة ، وعندما يلا غبار الاوجاع مبني

ضعت اجدي حيرة ذليلة زاحفة على حضيض الموان .

يلسم برق العقل في ليل نفسي فارادها قفراً من جهل ، ثم

يخيم عليها ظلام كبريائي فاطننا قرارة المعرفة .

انا الانسان المتألم في احضان اللسدة ، الباكى بشتنج

الضحك الصائب .

انا وارثتي فيه الكآبة الحرسا ، بقدام من حديد على

ورود المسرات السريعة النبول ، وحقل ترتفع فيه الحنية

الساخرة على قبور الاحلام المؤرقة .

انا اغنية من هوس يضمحل هدها في اغوار القنوط ،

ويجدول من دموع يصب في بحر الموت .

انا ملك جالس على مرش مطامحي وآمالي ، وريشة طائرة

في عواصف اهرائي .

القد قيدت الطبيعة سبلي بنواميسا الازلية ، ثم جنت

فقيدت ظلاً بشراني المتقلبة الواهية .

اشكرو متابع الحياة وبلاياها ، وعندما تمسد لي راحتي

الكبرى ذراعها لتضني الى صدرها الهادي اتقفر مذعوراً

امام السر الصامت الزهيب الرابض في اعماقي .

افتخر بشعوري وهو ينبوع شقائي ، واتجد بفكري

وهو الجروح الابدي التي يتأكل احشاء نفسي .

اطوف كالفراشة حول نار الالفة المحرقة وانفر من ظال

الالم الذي يقربني من هيكل المحبة المحيية .

تطربني نعمة شجيرة فاستجبل الى رقتها وعذوبتها

وتفضي اذة بعوضة قمصتي غراً مقترساً .

كل يوم يطير في روحي الثمرة الى ساء المجدد ، والت

مرة يصلي جدي كل يوم على قارعة الطاربي .

من الفقير ترميني يد العسدا ، بسامها الشيرة فتشخي

بالجراح في المساء ، اذعن جرامي بيلسم صبري وغياوتي

وانسى اليد التي رمتني فاضع في كنانتها ساماً جديدة .

تهزني كبريائي ، وانا اجهل بدايتي ونهايتي ، كواسر كطل

على الارض وفي عيجاتي تعطن اشباح الازل والابد .

كل نهار يدنيني خطوة من القبر وانا لاء بتشيد القصور

والمنازل ، وكل ليل ليكي امام مبني جمال النجوم وقلي غارق

في ديجور الشبوات .

انا قيس من ايان كوسديم من شك .

اوت مصباي وسرت فيليل الاسرار باحثاً عن حقيقة

فلم اعهد اليها ، ثم اغضت عيني وقت في زاويتي وهي فسمتها

تنشد في الحلم الشودة الخلود .

سأنت الطبيعة من انا فاجابت : انت روح حي من

نفس ، وفكر يجنح من تراب ، انت جبل احلام وذرة

حقيقة ، انت بحر انانية وقطرة محبة ، انت اثار عاصمة

وغراب حبيبة ، انت ابني الطيب واسيري المشرود ، تخضت

بلكند الدهر ولكني لم تفك الا لانتضجك على نار الاوجاع

وازدردك لعة لا تسد لي ومقاً بل تخري في عروقي ، دم

لتمد خلاقي جديدة .

وسكنت الطبيعة ولم اعلم بعد هل كنت قبضة انفاس

بالذة ام جرؤمة اوجاع خالدة .

نبية صقر

## De Soto 6 &amp; 8 Cylindres

سبارو دي سوتو

٦ و ٨ سيلندر

وكيوانات فاركو اسن وارفض الكمبرونات

هي السيارة المصرية التي تتساز بحسن شكلها

وسرعتها وموثوقيتها وخصوصاً باقتصادها في البنزين والكواوتشوك

وهي السيارة التي فازت بجائز سباق الجيكاكا

في بيروت .



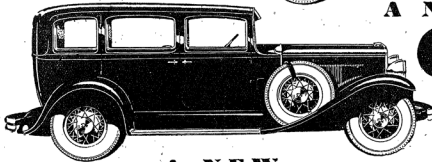
A NEW

6

الوكلاء الوحيدون في سوريا ولبنان

الشركة الشرقية للاوتوموبيلات

جادة الافرنسيين - بيروت



A NEW

8

معه مقول المجهول

اولئك النواحون

ارد المدوع التي لا لون لها

تكثر الشعراء، النواحون في لبنان لكثرة وتغير كارتة تكاثر الجلاباد في ايام الصيف، فكلمهم خندا، ولا صخر، وكلام اريا، ولا اورشليم، وكلامهم مثل « واحيل عبيكي ولا يورد ان يتنزي، حتى صار الصباح لا يطلع في لبنان الا وحراشيه مباللة بالمدوع، و صصار الليل لا يندسل الا لكي تتجاوب في افاقه اصوات الناديين وتندب مع مقاديرهم هموم الشاكين والمبتلين، ويتناظر في جوانبه شرر الاوقات مع الجبابر، فاننا لا نطالع قصيدة او منظومة الا وقتما على المدوع الحمرى في صدورهما واصباحها، وسريرتنا من ضباب اللباس في قوافيدها في ظلمات حالكة قريبا ظلمات حالكة وليس امرأ شاذاً ان نغمز احياناً بالاشلام، والدماء، ا

هذا شاعر يأسر قلبه ان يفتقر شطابا لانها اعرضت عنه ا من هي لا احد يعلم .. ولا الشاكى نفسه يعلم .. ولكنه سمع غيره ينوح فناح .. وامتدح بعضهم من بكاء، امري، القيس في الاطلال، ونواح، وسيسه في ليلاسيه، فاستخرط في البكاء!

وهذا اخر يرفع يقيته انه كاره للحياة، ماقت للوجود، قائم على الارض والسبا، فاذا قرأته ساءلك الخرج عليه، ولشفتك ان يكون كتب قصيدته، واتنجر، وكذلك لا تلبث ان تقرأ له غيرها وغيرها وكلها من هذا النمط.

وهذا نواح اخر يرومك انه رجل خالق بلبل اوانه، وان مكانه في الدنيا غير مكانه، فهو مظلوم من الحياة والناس، وهو غريب، وهو وحيد، وهو مضطهد، لو كان في قوم غير قومه لعبوا راسه بالناجح، وانما هو الذهب الهواج، ولو انه في محيط غير محيطه لتناول بيده الثريا قائماً غير قائم!

تقرأ شكواه فتدق له وتعتطف عليه لما تعلمه من سوء حظ الادباء، قديماً وحديثاً ثم تمر الايام وانت تجهل في ان تقرأ له شيئاً غير هذا فلا تغر اخيراً الا اعلى مثل الذي قرأته اولاً.

وهذا نذاب اخر لا تقرأه هزاه، ولا تقطع حسراه، يقب عند الجبل فيهره بتنهاده حتى يبد، ويسير في الحقن فيقتطف فيه الاوقات مسخرة لاهية ولا يجيبها حتى لتلتهم كل هشيم ودطب، او يسرف على الظهر تراجع الماء، من ضيقه فلا يزال يصب فيه المدوع حتى يطغى على الحقول فيغرقها ما باله؟ ما خطبه!

لا شيء، ولكنه استعذب ان يبكي ويتنهد فبسو لا ينفك يبكي ويتنهد!!

ايلا ابو ماضي  
في جنبه السج

روزنامه سيدة الدالة

اهدي لينا حضرة الاب الماضل افرام سنين الديواني روزنامه الجديدة من عام ١٩٣٢، فاذا هي مثلها في كل عام دليل تاطل على جهود الاب المحترم في سبيل الدين وكسر تماثيله. فنشكركم على هديته الطليقة وزوجو له كل التوفيق في عمله الجوي.

مشاط للتواليت والحبيب



مصنوعة على طريقة صحية تحتفظ جلدة الرأس لاحظوا الماركة على كل مشط تجدها في اشهر محلات التوفر في بيروت والشام وحلب وطرابلس والكلا: جليل حنا وشركاء - بيروت

مصائب الشباب

فجس حضرة الاستاذ خليل افندي البدوي شيخ الصحة البيرية وصاحب الرصفة (الاحوال) بفقد جله العزيز المأسوف على شبابه وعلمه ومزاجه الحسامي الاستاذ غريال بدوي حامل شهادة اللباس في الحقوق، وهو في العشرين من العمر وفي مطلع المستقبل الزاهر الذي كان يسم له عن اطباء الامال، فكان المصائب به كبيراً واقبل الناس على دار والده الحزين يتقدمون له ولاسرته الكريمة بمواظب التزعة، ويشاد كونهم الم المصاب . وقد احتفل بتشييع جنازته احتفالاً مهيباً مشته فيه الجماهير النقية من الوجاه، والاعيان ورفاق التقيد واصدقاء والده .

فتتقدم من حضرة الاستاذ خليل البدوي واسرته باعاض التزعة ونسال الله ان يتقبل روح الفقيد في اخداره ويسكب على قلوب الله نعمة الصبر والسوالوان .



شركة فابريين الفرنسية

البلارة	السفر من	الاسكندرية	الوصول
بروفيدس	٣	١	٩
بافريا	١٠	١١	١٦
بروفيدس	٢١	٢٣	٢٨
بافريا	٢٨	٣٠	٣٢
بافريا	٣٠	٣٢	٣٤
بروفيدس	٣١	٣٣	٣٨

الاسكندرية فينيورك راساً

السفر من بيروت

البلارة

رأساً الى نيويورك مدة السفر ٢٠ يوماً

غشم مشرين باللة على اوراق الاياب التي تؤخذ في ذات الوقت مع اوراق الغداق هذا الحشم يتناقل الى المصحات مشرة وخمسة عشر باللة التي تنقل الى المصحات



## دلال الحبيب

ليس في الحياة الذعذب من ان تدلل حبيبك ، فاعده الى المركبة (دي سڤنيه) فهي تساعدك على ذلك بما تقدمه لاصديك او خطيبتك من اطياب الشوكولاته وتحت الحلى والمتنوعات الفاخرة ، ولا تنس بمناسبة الاعياد ان تجلبها هدية العيد الشئنه .

الكلال الوحيدون في بيروت :

## محلات برانجه - شويري

### الرسم

رسم رجال الادب والسياسة في لبنان

تأليف الاستاذ الياس اوشبكه

يطلب هذا الكتاب من ادارة جريدة العرض

ومكتبة حاد والمكتبة الاميركية ومكتبة

كبوش وادارة مجلة الف ليلة وليلة

ثمنه نصف ليرة سورية

### القاموس

القضائي السياسي التجاري

فونسي عوي

لؤلؤة

الحوري انطونين

يطلب من سائر مكتبات بيروت وثمن النسخة ليرة

ونصف سورية

## بلا عنوان

صدر مرسوم من رئاسة الجمهورية بمجل بلدية نوى مكائيل وتعيين لجنة بلدية برئاسة السيد يوسف انطون نقاع وستة اعضاء .

المتجس المجلس الاستشاري في دمشق جلسته الاولى والتي المسيو بونسو خطاب وهو جالس ، وتقب عن حضور الجلسة هاشم بك الاتاسي زعيم الكتلة الوطنية .

حكمت محكمة الاستئناف في رومانيا بنسخ زواج البرنس نقولا شقيق ملك رومانيا بدم سافونو قريبة احد رجال السلك السياسي ، وهدد الملك كارول شقيقه بالنفي اذا لم يترك زوجته .

اقامت الجالية اللبنانية السورية في نيويورك في اول كانون الجاري مسابقة تذكيرية للوزير المصري المفوض سيروس تريس سيداروش باشا ، فخطب السفير المصري باللغة العربية والانكليزية ونزه باواصر الصداقة والمودة بين المصريين واللبنانيين والسوريين .

اصدر الوطنيون في دمشق بعد اجتماع دام ١٤ ساعة بياناً الى الامة السورية يقررون فيه دعوتهم في الانتخابات النيابية القادمة .

وافق مجلس بلدية بيروت على مشروع عقد قرض جديد بين البلدية ومصرف سوريا ولبنان يبلغ ٢٥٠ الف ليرة وبفائدة خمسة ونصف في المئة .

زار المسيو بونسو قبر ابي العلاء الميري في مرة النعمان وهو في رحلته الى سوريا الشمالية .

رفعت مس ماي شبرد سكرتيرة تشارلي تشبان قضية عليه مطالبة بفتح جيبته ايرواس استخدام اياها للاعلان من حركة كزيارته لمحافظة لندن وغيره من مظالم الانكليز فحكمت لها المحكمة بالبلغ وعلى تشارلي بتفقات الدعوى .

قدمت الحكومة التركية للمجلس الوطني مشروع قانون باشا ضريبة على الزنا .

وصل الى باريس في ٥ الجاري المسيو بول رينو وزير المستعمرات الفرنسية .

غادر غاندي لندن في طريقه الى الهند وسيؤمر قداسة البابا الذي سيفارضه في مسألة الكنيسة الكاثوليكية في الهند .

قررت المفوضية العليا بزيادة مرتبات مأموري الجمرك الوطنيون ابتداء من السنة الجديدة .

بلغ مجموع ما سقط من المار في بيروت حتى صباح يوم ١٧ (ك) ٢٠١ سنتيماً وكان حتى هذا التاريخ من السنة الماضية ١٦ سنتيماً و ٦٠ م .



# Firestone

## GUM-DIPPED TIRES

فـيرسـتـون

يفنى الطريق ولا يفنى

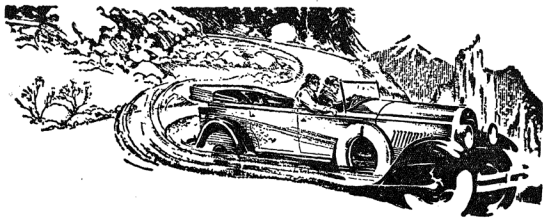
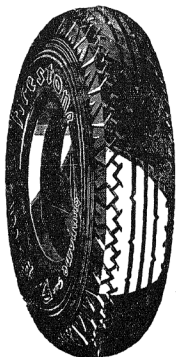
﴿ اطلبوه ﴾

من محلات

شارل قرم وشركاه

وكلاء اتوموبيلات فورد الشهيرة

في لبنان وسوريا وفلسطين وشرقي الاردن



# ماكنة الجراموفون الرحالة

اركة

صوت سيده



صوت سيده

ليس الذ واجرب لاذنك من ساع اسطوانات شركة الجراموفون كومبني ليمتد ، وخصوصاً منها الحديثة على هذه الماكنة الرحالة التي مع صغرها وخفتها واعتدال سعرها ، تجمع بين الاتقان والجمال ، حتى لقد تغنيك عن اكبر الماكينات



## اسطوانات الجراموفون العربية الحديثة

تعبئة الاستاذ الفني منصور افندي عوض

شوي على قصائد ومنولوجات وديالوجات. كلها الحان جديدة تشنف الاذان	الانسة ام كلثوم الانسة نادرة	بعتت عنك بخاطري
الانسان نينه وماري منولوج . وامونا .		هو ما فيش انصاف
ديجادودو		تتباهى بالدمع يحري
طلقوقة ان جيت للحق		
ماري وعائده ديالوج زفة سنة ١٩٣١		

الانسة تقوى والاستاذ عكاشه : ديالوج ، الكاتب العمومي  
السكران

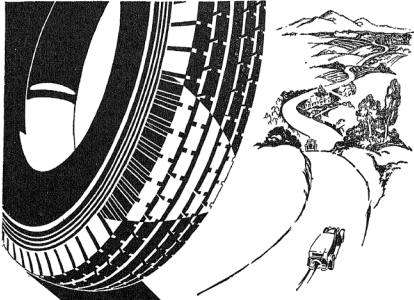
الوكلاء الوحيدون في لبنان وسوريا والعلاوين وجبل الدروز

شكري عوده واخوانه

# شعارها الدائم انتاج الاحسن ان شركة يونتيد ستايتس اكبر منتجة للكاوتشوك في العالم

قد حازت على كل الموارد الطبيعية والوسائل  
العلمية في مدة ثماني وثلاثين سنة بتخصصها  
في صنع

## دواليب الرويال



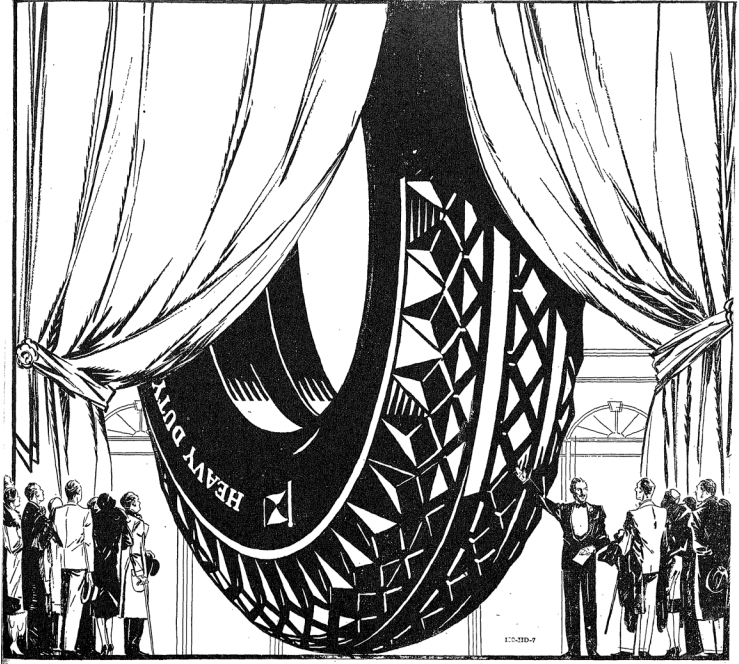
وان مزادعها الواسعة  
واساليبها الاختصاصية بالصناعة  
ومختبراتها في التقنيات العلمية  
وجيشها من الملتزمين في الاختبارات العملية  
كل ذلك يساعد على إيجاد احسن دواليب  
يمكن ان تنتجها الصناعة . ولهذا ستحتفظ

شركة يونتيد  
ستايتس

# ROYAL

The Tyre of To-day for the Car of To-day

دوماً بالثقة التي نالتها عند زبائننا في العالم  
وتريدهم ثقة بها بان تصنع دائماً اجود  
الدواليب على الاطلاق



## دواليب كودير

ثانياً : الطبقة الخارجية فيها قد اشتهرت في كل اقطار العالم بانها اوفق ما صنع  
لحد اليوم لاعطاء الدواليب القوة للتمسك بالطريق عند السير بصورة  
تفنع التزحلق الخطر خصوصاً عند المنعطفات.

الكثبان فيها محبوك بطريقة علمية تجعله مطاطاً ٦٠ بالمائة زيادة  
على اي نوع آخر من الدواليب. وهذه الطريقة مسجلة  
رسمياً لا يحق لغير شركة كودير اتباعها

كل مدينة فيها سيارات تجد فيها وكيلاً لكودير